

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regale
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvénytörési lajstromozási szám: 44.
Dob. No. 890-1938, Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
"JÓESTÉT" Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. MÁJUS 5.
VIII. évfolyam, 119. szám.

Péntek

A kiélesedett lengyel-német helyzetre való tekintettel:

Világszerte nagy érdeklődés előzi meg Beck lengyel külügyminiszter pénteki beszédét

Skandináv külügyminiszterek állásfoglalása - Még folynak az angol-orosz tárgyalások - Törökország csatlakozik az angol-francia fronthoz - Belgrádba utazik Gafencu külügyminiszter - Beszámoltak berlini megbeszéléseikről a magyar államférfiak - Elhagyták a spanyol vizeket a német hadihajók

A beérkezett jelentések szerint lényegesebb eseménye nem volt az elmúlt huszonnégy órának. A diplomácia tovább folytatja nehéz munkáját. Nem nyertek még befejezést a brit-orosz tárgyalások sem. Törökországgal azonban a megbeszélések Angliára nézve megfelelő eredménnyel kecsegtetnek. Ankarát sikerült megnyerni a „bálcis front”-hoz való csatlakozás gondolatának. Gafencu román külügyminiszter külföldi körútja közeledik a befejezéshez, mert ma tovább megy, hogy Belgrádba egy napot töltve a hét végére Bukarestbe érjen. A szerb régens tanács elfogadta a Cvetkovics-Macsek dr. megállapodást és így azok a hírek, amelyek a megegyezést még el nem fogadottnak jelezték, nem felelnek meg a valóságnak. A magyar államférfiak Horthy kormányzó, a minisztertanács és a parlament külügyi bizottsága előtt beszámoltak külföldi útjuk eredményéről. A német kormány visszarendelte hadihajóit a spanyol vizekről és beleegyezését adta az észak-tengeri Aaland-szigetek megerősítésére. Ezzel és azzal, hogy Ribbentrop hosszabb tartózkodásra Észak-Itáliába utazik, a Harmadik Birodalom feltétlen békekészségét kívánják igazolni. A lengyel-német viszony sajnálatosan egyre feszültebbé válik és ezért Beck pénteki beszédét igen nagy érdeklődés előzi meg.

Részletes jelentéseink a következők:

A BRIT MINISZTERTANÁCS

(LONDON.) Az angol kormány tegnap délelőtt 3 órán át tartó minisztertanácson vett részt, amelyen a következő kérdések kerültek tárgyalás alá:

1. A balti államok helyzete.
2. A Balkán helyzete.
3. A danzigi kérdés, tekintettel az egyre feszültebbé váló lengyel-német viszonyra.
4. A szovjettel folyamatban levő megbeszélések.
5. Törökország és a szavatosság. Beavatottak szerint a kormány elhatározta, hogy:
 1. Kiszélesíti a szavatossági politikát a Baltikumra is.
 2. Tüzetes vizsgálat alá veszi Bulgária helyzetét.
 3. Bevárja Beck külügyminiszter pénteki beszédét.
 4. Újabb utasítást küld moszkvai nagykövetségnek a tárgyalások folytatására.
 5. Törökországnak végleges választ

Küld a már befejezési stádiumban levő megbeszélésekre vonatkozólag.

Ugyancsak Londonból közlik, hogy a sajtó egyrésze erősen a hármas szövetség (London-Moszkva-Páris) megkötése mellett, másik része viszont ellene nyilatkozik. A Daily Mail szerint Nagybritanniának nem lehet túlzott kötelezettségeket vállalnia és feltétlen bizonyossággal reméli a szovjet közreműködését. Moszkva ugyanis két esetben bizonyította be, hogy védelemre rendelkezett be és pedig a litván-lengyel és a csehszlovák-német viszály alkalmával.

ELÉNK VITA AZ ALSÓ-HÁZBAN

(LONDON.) A brit alsóház tegnapi ülésén Chamberlain miniszterelnököt és a kormányt valósággal elhalmozták kérdésekkel. Mander képviselő hosszabb beszédben vázolta az ideges hangulatot, amelyet szerinte csak fokoz, hogy felsőbb helyről semmi felvilágosítást sem adnak az orosz-brit tárgyalások állásáról. A kormányfő feleletében hangsúlyozta, hogy nincs módjában

Egyre élesebbé válik a lengyel-német ellentét

(BERLIN.) A lengyel sajtó újabb erősen németellenes hangja nagy vissza hatást teremtett a Harmadik Birodalomban. Különösen azt nehezményezik, hogy a lapok olyan térképeket közöltek, amelyek Keletporoszországot, Danzlg és Németszilézia vidékét lengyel jellegűnek tüntették fel. Az Angriff azt írja, hogy a mai Németországot nem szabad összetéveszteni az 1919-i német állammal, mert ez nem hajlandó hosszú türelmi próbákat kiállani. A Hamburger Zeitung hangsúlyozza, hogy

a jelenlegi lengyel kormányzat teljesen letért a Pilsudszky marsall által előírt politikai ösvényről és elfelejti, hogy Lengyelország éppen azáltal lett európai nagyhatalom, hogy a Harmadik Birodalom az 1934. évi szerződéssel ezzé emelte. Varsónak van még ideje ezt belátni, de ha tovább folyik a kétségtelenül kívülről jövő támogatás folytán megkezdett németellenes akció, akkor ennek könnyen következményei lehetnek.

ban újabbat mondani, mert a helyzet a keddi ülés óta mit sem változott. Greenwood ezredes megkérdezte, hogy a brit kormány nem tartja-e ezútszegnek azt, hogy visszarendelje berlini követét a flottaegyezmény felbontása miatt?

Az angol kormány — mondotta Chamberlain — nem gondol arra, hogy követét visszahívja és ezáltal a feszültséget még növelje. Henderson képviselő arra volt kíváncsi, hogy van-e alapjuk azoknak a német állításoknak, amelyek bekerítési politikát hangsúlyoznak?

Senki sem gondol arra Angliában — felelte a miniszterelnök — hogy bekerítse és megtámadja Németországot. Ennek igazolására a kormány hajlandó mérlegelés tárgyává tenni azt a javaslatot, hogy kölcsönös biztosítékot szolgáló szerződést kössön Berlinnel.

Arra a kérdésre, hogy hajlandó-e ezt hivatalosan is tudomására hozni a Harmadik Birodalomnak, Chamberlain választát a támadt nagy zajban nem lehetett megérteni.

Ugyanakkor Varsóból jelentik, hogy a tulzott nacionalisták felhívására bojkottmozgalom indult meg a német sajtótermékek ellen. Lengyel-német összetűzésekről nem jött jelentés, mert a kormány a legerélyesebb eszközökkel biztosítja a belső rendet.

A RÉGENSTANÁCS ELFOGADTA A SZERB-HORVÁT MEGEGYEZÉST

(BELGRÁD.) A régens tanács tegnap határozott a szerb-horvát megegyezés további sorsa felett és hosszabb tanácskozás után elfogadta azt. Ezek után már csak a hivatalos kihirdetés és a koncentrációs kormány megalakítása van hátra. Újabb híradás szerint az új kormány minden valószínűség szerint még ma megalakul és pedig olyan formában, hogy 5 horvát politikus kerül be a kabinetbe. Maga Macsek dr. egyelőre nem kíván részt venni a kormányzásban. Még nem lehet tudni, hogy ki lesz az új miniszterelnök, de a valószínűség az, hogy újra Cvetkovics vállalja az elnöki tisztelet. Külügyminiszter továbbra is Cincár Marko-

vics marad, ami azt jelenti, hogy Jugoszlávia külpolitikája nem változik. A régens tanács üléséről közlik, hogy a Cvetkovics és Macsek között létrejött megegyezés nem keltett egyhangú meglepetést a tanács tagok között. A döntő azonban a hadsereg kiküldötteinek véleménye volt. Ezek ugyanis a jóváhagyás mellett nyilatkoztak, mert hangsúlyozták, hogy egy esetleges viszály alkalmával a belső egység és béke mindennél fontosabb.

PÁL RÉGENSHERCEG RÓMAI UTJA

(BELGRÁD.) Pál régensherceg e hó 9-én indul Rómába, hogy eleget tegyen III. Viktor Emanuel uralkodó meghívásának. A régensherceget utjára Cincár Markovics külügyminiszter is elkíséri. Az utazásnak a külföldi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít.

A BELGRÁDI UT

(BELGRÁD.) Gafencu román külügyminiszter pénteken reggel 9 órakor érkezett a Jugoszláv fővárosba és még ugyanazon éjszakáján hazautazik Bukarestbe.

A belgrádi sajtó Gafencu látogatásával kapcsolatosan nagy jelentőséget tulajdonít megbeszéléseinek és a két nemzet szoros együttműködéséről melegen emlékezik meg.

GAFENCU RÓMAI MEG-BESZÉLÉSEI

(RÓMA.) (Rador.) Gafencu külügyminiszter kíséretével tegnap a guaydoniai légügyi kísérleti központot látogatta meg. Érkezésekor és távozásakor melegen ünnepelték. Gafencu a Tribuna munkatársának utjával kapcsolatosan kijelentette, hogy tapasztalatai szerint az összes országok egyetértenelek abban, hogy egy esetleges háborús viszály az európai civilizáció pusztulását vonhatná maga után. Ebben a feszültségben mindenkinek kölcsönös együttműködéssel kell fáradoznia a béke érdekében. Majd nagy meglepéssel emlékezett meg olaszországi szívélyes fogadtatásáról és a két rokon fajú nép régi kapcsolatairól. Reményét fejezte ki végül az olasz-román gazdasági kapcsolatok megerősödését illetően.

A Stefani jelentése szerint Gafencu megbeszélései során, amelyeket a Duceval és Ciano gróffal folytatott, megvizsgálták igen szívélyes légkörben a két országot érintő kérdéseket. A külügyminiszter elutazása előtt a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy a nagy európai fővárosokban történt információs körutja során sok mindentől tájékozódott, de semmiféle kötelezettségeket nem vállalt. Az az érzése, hogy az európai politikusok mind a béke megmentésén fáradoznak és ezért bizakodóan itéli meg a helyzetet. Végül a legnagyobb elismeréssel emlékezett meg a vezető olasz államférfiakról. Majd szerdán este kíséretével együtt elutazott Velence felé. Előzőleg még részt vett a Zamfirescu követ által rendezett szükebbkörű dinén, amelyen a francia, lengyel, angol, görög és török követek is megjelentek, akikkel Gafencu megbeszéléseket folytatott.

NAGY ÉRDEKLŐDÉS ELŐZI MEG BECK KÜLÜGYMINISZTER BESZÉDÉT

(VARSÓ.) Beck külügyminiszter pénteki beszédét világszerte nagy érdeklődés előzi meg. A lengyel külügyi vezető ugyanis a szejmben válaszolni fog Hitler kancellár beszédére és leszögezi Lengyelország végleges álláspontját a danzigi kérdés és a korridor ügyében. A nyilatkozatot több rádió-állomás, így Budapest II. is közvetíti francia nyelven 14.45-kor (romániai időszámítás) és magyar nyelven 16.15-kor.

HAZARENDELTEK A NÉMET HADIHAJÓKAT

(BERLIN.) A spanyol vizekre küldött német flottaegységeket tegnap a nemzeti szocialista tengernagy hivatal visszarendelte a német vizekre. A hivatalos közlés újlag leszögezi, hogy a német flotta egységei kizárólag gyakorlatozás céljából tartózkodtak a spanyol vízterületeken.

A MAGYAR PARLAMENT ELFOGADTA A „ZSIDÓ-TÖRVÉNY” MÓDOSÍTÁSÁT

(BUDAPEST.) A magyar parlament tegnap délutáni ülésén elfogadta a felsőház és a parlament tagjaiból alakult közvetítő bizottság módosító javaslatát.

AZ ÚJ FRANCIA MINISZTERIUMOK

(PÁRIS.) Daladier miniszterelnök sajtónyilatkozatban megerősítette azt a híradást, amely szerint rövid időn belül felállítják az új felszerelési és propagandaügyi minisztériumokat.

SZENZÁCIÓS DÁN HIRADÁS

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) A Politiken című napilap szenzációs hírt közöl. Eszerint

Németország Kormánya ajánlatot tett Dániának, Norvégiának, Svédországnak és Finnországnak olyan irányban, hogy kössenek kölcsönös szavatossági szerződést. Az ajánlat szerint a tárgyalásokat egyidejűleg Berlinben, Koppenhágában, Oslóban, Stockholmban és Helsinkiben folytatnák le az illető államok külügyminiszterei és a német követek.

A hír még megerősítésre szorul.

RENDKIVÜLI MINISZTER-TANÁCS BUDAPESTEN

(BUDAPEST.) (Rador.) Gróf Teleki Pál magyar miniszterelnök és gróf Csáky István külügyminiszter tegnap hazaérkezésük után kihallgatáson jelentek meg Horthy kormányzó előtt, akinek részletesen beszámoltak berlini tárgyalásairól. Ezt követően rendkívüli minisztertanács volt, amelyen az államférfiak ismertették megbeszéléseiket miniszter társaikkal.

RIBBENTROP ITÁLIÁBA UTAZIK

(BERLIN.) (Rador.) Ribbentrop külügyminiszter a jövő hét folyamán magánjellegű tartózkodásra Olaszországba utazik. Ennek az utazásnak a berlini közlés szerint nincs politikai jelentősége, de a német külügyminiszter mégis találkozni fog a Comoi-tónál Ciano gróffal.

KUNDER ANTAL MEG-BESZÉLÉSEI

(RÓMA.) Kunder Antal magyar kereskedelemügyi miniszter, akit tegnap előtt a Duce is fogadott, tegnap tovább folytatta megbeszéléseit az olasz kereskedelmi és ipari körökkel, többek között Guarnari fasiszta kereskedelmi miniszterrel is.

NÉMETORSZÁG HOZZÁJÁRULT AZ AALAND-SZIGETEK MEGERŐSÍTÉSÉNEK TERVÉHEZ

(BERLIN.) A német külügyi hivatal közölte a svéd és finn kormányokkal, hogy hozzájárul az Aaland-szigetek megerősítésének tervéhez. A Völkischer Beobachter ezzel kapcsolatban azt írja, hogy

a német kormány feltételezi, hogy a svéd és finn vezetők az Aaland-szigeteket védekezés céljából akarják megerősíteni és ezért nincs is kifogása ellene, mert soha nem is állott szándékában említett országok megtámadása. Reméli azonban, hogy a két állam kormánya továbbra is kitart a semlegességi álláspont mellett.

KOHT NORVÉG KÜLÜGYMINISZTER NYILATKOZATA

(OSLO.) Koht norvég külügyminiszter a parlament ülésén megtartott külpolitikai beszédében hangsúlyozta, hogy

Norvégia, mint kis állam soha nem gondolt arra, hogy bárkit is megtámadjon. Ha azonban valaki megtámadná, úgy ellent fog állni, mert szigorú elhatározása, hogy kitart a teljes semlegesség álláspontja mellett.

AZ ANGOL SAJTÓ A VILÁGPOLITIKAI HELYZETRŐL

(LONDON.) A Times — amint a Rador jelenti — az angol-szovjet tárgyalásokkal kapcsolatban megemlíti, hogy Gafencu román külügyminiszter londoni tartózkodása alkalmával határozottan kijelentette, hogy Románia vonatkozó nyilatkozatát egyezményt kötni a szovjettel. Szintén Londonból jelentik, hogy Chamberlain miniszterelnök választóihoz levelet intézett, amelyben megindokolja a véderőkötelezettség bevezetését és többek között ezeket mondja: „Az utóbbi aggasztó európai események elkerülhetetlenné tették, hogy Lengyelországnak, Törökországnak, Romániának segítséget ajánljunk

fel, ha függetlenségüket támadás érné. A hadkötelezettségi terv, csak ideiglenes jellegű. Nem hisszük, hogy a háboru küszöbön állana, de el vagyunk szánva, hogy mindent megtegyünk a béke megvédésére és önvédelmünk kiépítésére. A francia lapok szerint a szovjet hármasszövetséget ajánlott fel Angliának és Franciaországnak.” Kerlylis a La Epoque című lapban azt írja, hogy ha Franciaország, Anglia, Lengyelország és a szovjet összefog, tiz eshetőség közül nyolc amellett szól, hogy a béke megmenthető. Az Ordre azt írja, hogy nincs szó Németország danzigi, vagy a gépkocsi-utrá vonatkozó kérésének visszautasításáról, hanem az úgynevezett Pax Germanica megakadályozásáról, mert Chamberlain szerint: „Az élet mit sem érne, ha Németország uralkodhatnék Európá fölött.” Az angol sajtó nyugalomra inti Lengyelországot, hangsúlyozva, hogy Danzig elvesztése Lengyelország egész gazdasági életének megbénulásához vezetne. Varsónak okos és mérsékelt politikát kell folytatnia. Egyes lapok lengyel-német katonai mozdulatokról írnak. Szintén Londonból jelentik, hogy az angol kormány jegyzékben közölte Berlinnel, hogy átvette a német-angol flottaegyezmény felmondásáról szóló emlékiratot.

SKANDINÁV KÜLÜGYMINISZTEREK TÁRGYALÁSA

(STOCKHOLM.) (Rador.) A dán, finn, svéd, norvég külügyminiszterek Stockholmban május 9-én ülnek össze, hogy megvitassák a Németország által ajánlott megmentési egyezmény ügyét.

A háboru mozgató ereje

(VORWORT.) Elis Roosevelt, az amerikai államfő fia itt rádióbeszédet tartott és többek között ezeket mondta: „Teljesen igazuk van azoknak a férfiaknak, akik azt hangoztatják, hogy az Egyesült Államok ne vegyenek részt egy esetleges európai háborúban. A háboru mozgató ereje mindig a kapzsiság, amellyel a legélesebben szembe kell fordulni, akárhol és akárhogyan is jelentkezik.”

KIUTASÍTÁSOK

(BRÜSSZEL.) (Rador.) Ehlertet, a belgiumi német munkahare vezérét és több Belgiumban élő német újságírókat kiutasították az ország területéről. Az ügy előzménye az, hogy Winterschlagben egy gyűlésen incidensek fordultak elő, amelyeket állítólag a belgiumi hitleristák szerveztek.

Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy az utóbbi időben történt angliai német kiutasításokra válaszul Németországból több angol állampolgárt utasítottak ki.

A MAGYAR BELPOLITIKAI HELYZET

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar lapok közlik, hogy a berlini látogatással kapcsolatosan Magyarország nem vállalt különösebb kötelezettségeket Németországgal szemben. A berlini megbeszéléseken nemcsak a magyar-német viszony, hanem Magyarország és szomszédainak viszonya is szóba került. Ugyancsak Budapestről jelentik, hogy a képviselőház feloszlását

1—2 napon belül várják. A választásokkal kapcsolatban hire jár, hogy több ismertebb politikus visszavonulni készül a politikai élettől. Ugyanakkor jelentik, hogy az úgynevezett zsidótörvény életbe lépésével kapcsolatosan a lapok a következő irányelvek megvalósítását jelzik: Elvben a zsidóság számaránya 6 százalékos lehet a szabadfoglalkozásoknál és 12 a kereskedelemben. Bizonyos közszolgálati ágakban egyáltalában nem szerepelhetnek. A sajtóban 12 százalékos arányt biztosítanak számukra, amely 1940-ig 6 százalékra csökken. A zsidók nem lehetnek földbirtokosok. Az új törvény a zsidóság hatalmas ezreit érinti.

VISSZATÉRNEK HELYÜKRE A LONDONI ÉS PÁRISI NÉMET NAGYKÖVETEK

(BERLIN.) (Rador.) A londoni és párisi német nagyköveteket a legközelebbi napokban újra elfoglalják állomáshelyüket, miután a francia és angol nagyköveteket Berlinben már elfoglalták állomáshelyüket.

AZ ANGOL KÖTELEZŐ KATONAI SZOLGÁLAT ÜGYE

(LONDON.) (Rador.) Az angol munkáspárt parlamenti csoportja mozgalmat indít a kötelező katonai szolgálat ellen. Ennek bevezetése ellen az új kormány is tiltakozik. Ugyancsak Londonból jelentik, hogy a Gibraltár körüli francia és angol hajórajmozdulatoknak semmi különösebb jelentősége

nincsen és azok csupán gyakorlat jellegével bírnak.

Foglalkoznak az angol lapok a német sajtó legyelelles hangjával is, utalva arra, hogy több német lap azt írja, miszerint a lengyel sajtó az egész lengyel nép jövőjével játszik. Megemlíti az angol lapok azt is, hogy az olasz-francia ellentétek ügyében bizonyos kisebb enyhülés tapasztalható. Legáltalában is mindkét ország részéről mutatkozik hajlandóság a tárgyalásokra.

ÚJABB BELSŐ FRANCIA KÖLCSÖN

(PÁRIS.) (Rador.) A francia pénzügyminisztérium május 15-ével hatmilliárd frank erejű belső kölcsönt bocsát ki konszolidációs célokra. Szintén Párisból jelentik, hogy Daladier miniszterelnök a parlament új ülésének megnyitására újabb külpolitikai eseményekkel kapcsolatosan fontos nyilatkozatot fog tenni.

A TÁVOLKELETI HARCOK

(CSUNGKING.) (Rador.) Tegnap a japánok erősen bombázták a várost és környékét és a bombázásoknak igen sok emberáldozatuk van. Más vidékekről légi harcokat jelentenek.

— Orvosi hír. Med. Univ. Stern I. Piroška fogorvosnő áthelyezi rendelőjét a Str. Masaryk 21-a I. emelet alá. Tel.: 18-81. V. 6—V. 7-én átköltözött.

— Nagy ünnepek Varsóban. Varsóból jelentik: Tegnap ünnepi keretek között ülték meg az 1791-i alkotmány kihirdetésének évfordulóját. Istentisztelet után nagy katonai díszszemle következett.

— Vasárnap lesz a Sajtósövetség közgyűlése. Bucurestiből jelentik: Vasárnap tartják a fővárosi iparkamara dísztermében a Román Sajtósövetség közgyűlését.

— Nem lehetett látni a tegnapi holdfogyatkozást. Bukaresti jelentés szerint a tegnapi estére jelzett holdfogyatkozást a kedvezőtlen időjárás miatt általában nem lehetett látni. Szakértők szerint, akik speciális műszerekkel szemlélték a holdfogyatkozást, ez a mostani az 1921. évi nagy teljes holdfogyatkozás megismétlődése volt.

— Tragikus módon pusztult el egy ploestii mérnök. Ploestiből jelentik: Tegnap a város közepén a Lahovary-uccában Gh. Ponescu mérnök a prahovai prefektúra 28 éves utszolgálati főnöke motorkerékpárjával az utcán haladva belefutott Gligera Plesioianu törvénykezési elnök gépkocsijába. Az összeütközés következtében a mérnök életveszélyes sérüléseket szenvedett és a kórházban sérüléseibe belehalt.

— Nyilvánosságra hozták az olasz-albán vámegegyezményt. Rómából jelentik: Tegnap hozták nyilvánosságra az olasz-albán vámegegyezményt, amely a két ország között vámuniót létesít, de ugyanakkor kincstári vonatkozásban Albánia számára megadja az önkormányzatot. Jövőben Albánia vámuügyeit illetőleg Olaszország fog tárgyalni a külhatalmakkal az albániai olasz megbízott után.

— Testvérek halálos kimenetelű verekedése. Bucurestiből jelentik: Filiasi községben Marin Lascu közönségi lakos, aki süketnéma, valami fölött összekapott testvérel, Constantin. A süketnéma, aki sehogy sem tudta megértetni magát testvérel, végül is erős felindulásában előkapta kését és azt teljes erőből testvérenek fejébe döfte. Lascu Constantin vértócsában rogyott a földre és mielőtt orvosi segítyt kaphatott volna, kiszáradt. A gyilkos süketnémat a hatóságok letartóztatták.

— Katonai sofföröket vesznek fel kiképzésre. Bucurestiből jelenti a Rador: A fővárosban lévő katonai sofföriskola részére növendékeket vesznek fel. A fiatalok növendékeknek legalább előzetes kétévi járművezetési igazolvánnyal kell rendelkezniük és az intézet által megkívánt követelményeknek meg kell felelniük. A katonai sofförképző iskola elevégzése után a hadvezetésben alkalmazzák őket.

Jogosult volt-e

a munkügyi minisztérium a Szamos folyó medrének kimélyítését elrendelni

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári közigazgatási bíróság tegnap vette tárgyalás alá özvegy Lászlóczky Györgyné kolozsvári lakosnak a közlekedési és közmunkaügyi minisztérium határozata ellen beadott felebbezését. A minisztérium — mint ismeretes — engedélyt adott arra, hogy a Molnár és Pinter-féle malon közelében a Szamos folyó medrét kimélyítsék és ily módon a malomüzemhez szükséges vízmennyiséget biztosítsák. Özvegy Lászlóczky Györgyné, a szomszédos telek tulajdonosnője ez ellen a határozat, illetve engedély ellen élt felebbezéssel, mert

véleménye szerint a Szamos folyó medrének kimélyítése veszélyeztetni telkének szilárdjágát.

A kolozsvári közigazgatási bíróság megállapította azt, hogy az ő hatásköre csak helyi jellegű felebbezésekre és peres ügyekre terjed ki, de semmiestire sem illetékes a minisztériumok határozatainak felülvizsgálatára, miért is özvegy Lászlóczky Györgyné felebbezését érdemi tárgyalás nélkül áttette a kolozsvári királyi ítélőtábla jogügyi osztályához, amely a kérdésben illetékes lesz dönteni.

Mihály nagyvajda tegnap a piperai repülőtéren megszemlélte az új típusú román repülőgépek mutatványait

(BUCURESTI.) Tegnap a piperai repülőtéren a brassói IAR által gyártott vadászipülőgépek közreműködésével nagyszabású repülési bemutató volt, amelyen Mihály nagyvajda, trónörökös, valamint Theodorescu légügyi és tengerészeti miniszter is megjelentek. Az előkelő vendégek előtt Pufi Popescu és Max Manolescu pilóták az új típusú román repülőgépekkel különféle légi mutatványokat mutattak be. A nagyvajda később osztálytársainak társaságában a főváros környékén több mezőgazdasági birtokot látogatott meg.

AZ ORSZÁGŐRSZERVEZETI TAGOK ESKÜJE

(BUCURESTI.) (Rador.) Az Országőrszervezeti tagok tegnap ünnepélyes eskütételük alkalmával az alábbi esküszöveget mondták el: „Hiszek az Istenben és ősi egyházamban, hiszek az ország királyában, a mi legnagyobb Országőrünkben, a román nép akaratának védelmezőjében, hiszek a munkában és áldozatosságban egész lelkemmel, elősegítve hazám emelkedését és fejlődését. Hiszek az Országőrszervezetben, amely a faj egységének, határainknak és a román léleknek hűségét védelmezője.”

LENGYEL-ROMÁN ÜNNEPSÉG (BUCURESTI.) Tegnap este az Atheneul Roman épületében lelkes ünnepség volt, amelyet a lengyel nemzeti ünnep alkalmából a Lengyel-Román Szövetség rendezett a kormány tagjainak, sok előkelőségnek és nagyszámú közönségnek jelenlétében. Az ünnepi beszédet Petrovici professzor, a Szövetség elnöke tartotta, aki a két ország szoros kapcsolatainak jelentőségét méltatta, majd Rogger Racynszki bukaresti lengyel nagykövet beszélt, többek között kijelentve, hogy az egész lengyel nép készen áll teljesíteni kötelességét a jövő nemzedékek sorsának biztosítása érdekében.

PÉNZÜGYI RENDELKEZÉSEK

(BUCURESTI.) (Rador.) A pénzügyminisztérium tudomásra hozza, hogy a köz- és magánvállalatok adóvallomásaik benyújtását, amelynek határideje április 30-ával lejárt, május 15-ig meghosszabbította. Ugyanakkor az „Argus” jelenti, hogy május elsejével életbe lépett az ugynevezett negiciabil devizák új rendszere, amelyet alapján ilyen devizákban ügyleteket nem lehet kötni, csak a Jegybank előzetes engedélyével.

össze néhányan jelentkeztek a könyvekkel, jöellehet az átvétel már közel egy hete folyik. Ne vegye senki könnyen ezt a dolgot, mert ha egyszer valaki ellen eljárás indul meg, a büntetés olyan magas, hogy ott már nem tudunk segíteni rajta.

A másik fontos kérdés, amellyel kapcsolatban tájékoztatást kívánok nyújtani a közönségnek: az utlevélszerzés ügye. Az utóbbi időben ugyanis — amint ezt Marinescu belügyi alminiszter is közölte — azt tapasztaltuk, hogy az utlevélkérelmezők nem személyesen nyújtják be kérvényeiket a rendőrbégen, hanem kijárók útján próbálják azt megszerezni. Az ilyen kijárók természetesen csak azért, hogy minél nagyobb pénzösszeget kapjanak megbízóiktól, azzal állanak elő, hogy a pénzről bizonyos tisztviselőknek is juttatnak. Felkérem a közönséget — mondotta dr. Horvat kvesztor — hogy a

szabályszerűen felszerelt kérvényeket személyesen, vagy jogi megbízottjuk, ügyvéd útján terjesszék elő, de semmi esetre se vegyenek igénybe illetéktelen kijárókat, mert rendeletet adtam ki az utlevélszerzésről, hogy

a beiktatások sorrendjében 48 órán belül mindenki kapja meg utlevélét.

annak ellenére, hogy az utlevéltörvény 2 hetet ír elő erre. A jövőben, akik kerülő úton, kijárókkal fogják kérni utlevélüket, nem fogják megkapni, valamint abban az esetben sem, ha az utlevélkérvényeket az előirt mellékletek nélkül adják be.

Az utlevélkérvényekhez férfiak számára 50 éves életkorig elkerülhetetlenül szükséges a Cercul de Recrutare (hadkiegészítő parancsnokság) jóváhagyása, amely nélkül 50 éves alóli férfi nem kaphat utlevélt. Egyébként a következő okmányok szükségesek az utlevél megszerzésére: állampolgársági igazolvány, bejelentő személyazonossági lap, büntetlenségi igazolvány az ügyészségtől, katonai igazolvány a Cercul de Recrutare-tól, adóbizonylat az illetékes adóhivataltól és két fénykép. Az utlevélkérelmező nőknek is a katonai igazolvány mellőzéseivel ugyanezeket az iratokat kell betervezniük az alábbi különbséggel, ha egy férjes asszony egyedül akar utazni, úgy a férj beleegyezését is mellékelnie kell. Végül kijelentem, hogy az utleveleket az igazolt halálesetknél azonnal kiadják. Viszont a kijárók útján előterjesztett utlevélkérelméket a rendőrkvesztura a jövőben visszautasítja.

Az Országőrszervezet köszönete Titeanu Eugen propagandügyi miniszternek

(BUCURESTI.) Az állami propagandügyi minisztérium — mint megírtuk — jelentős támogatással tette lehetővé, hogy a romániai Országőrszervezet ének- és táncsoportja részt vehessen a milánói nemzetközi kiállításon és ott bemutassa a festői szépségű nemzeti viseletet, valamint a román népi énekeket és nemzeti táncokat. Az Országőrszervezet vezetősége most megleghangú köszönő levelet intézett Titeanu Eugen miniszterhez, az állami propagandügyi minisztérium vezetőjéhez, amely köszönő irat többek között a következőket mondja:

— Kérjük, fogadja az Országőrszervezet részéről legmelegebb köszönetünket azért a támogatásért, amelyet a milánói kiállításon való részvételünk érdekében nyújtott. Milánóban a legkedvezőbb körülmények és feltételek mellett mutathattuk be azt a hatalmas munkát, amellyel II. Károly király Öfelsége újjászervezte az egész nemzetet és ifjuságának közreműködésével az egész országot. Sándor! — Egészséget! Teofil Gh. Sidorovici, az Országőrszervezet parancsnoka.

Köburkolattal látják el Kolozsvár és Dés között az országot

(GHERLA—SZAMOSUJVÁR.) Azokkal a nagyszabású utépítési és utjavítási munkálatokkal kapcsolatosan, melyeket dr. Tataru Coriolan királyi helytartó irányítása mellett Szamos-tartomány illetékes hatóságai tervbe vettek, közelebről sor kerül a Kolozsvár és Dés közötti országot teljes rendbehozatalára, illetve kikövezésére. Mint ismeretes, a Kolozsvár és Dés között elhúzódó országot Apahida községig aszfaltburkolattal látják el, a múlt évben pedig az Apahida és Alsózsuk közötti országot gránitkövekkel kövezték ki.

Petrescu ezredesnek, Szamos megye prefektusának előterjesztésére most elhatározták, hogy az egyre növekvő forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében a Nagyiklód és Dés közötti utszakast körülbelül 26 kilométer hosszúságban szintén kikövezik. A kövezési munkálatok végrehajtásával magántársaságok bízták meg, amely szakmunkásokkal már meg is kezdte az Orman és Limada községekben levő kőbányákból a megfelelő utburkolási anyag kitermelését. Az utkövezési munkálatokat rövidesen megkezdik és a tervek szerint még a folyó év őszéig befejezik.

Ennek a munkálatnak a végrehajtásával Kolozsvár és Dés között az országot megfelelő köburkolattal való ellátása befejezést nyert

és minden tekintetben kifogástalan művet teszi majd lehetővé Erdély fővárosa és Dés között a forgalom zavartalan lebonyolítását.

— Fegyveres rablótámadás a pest-erzsébeti vasútállomáson. Tegnap este a pest-erzsébeti vasútállomáson egy alarcos férfi kirabolta a pénztárkészletet, mikor a rendőr közbe akart lépni kétszer rálőtt, megsebesítette, majd elmenekült. A rablótámadás ügyében erélyes nyomozás indult.

— KONGRESSZUSRA KÉSZÜLNEK A KOLOZSVÁRI CIGÁNYZENÉSZEK. Az új magas zeneiletk miatt a kolozsvári vendéglősök nagyrésze a cigányzenészek elbocsátására kényszerült. Városunkban száznál több cigányzenész maradt kereset nélkül. A nehéz sorsba jutott emberek most kongresszust akarnak összehívni sürgősen Kolozsvárra, hogy valami gyors megoldást keressenek, mert másként a legretentebb helyzetbe kerülnek.

CSAK NÉHÁNY NAPIG LÁTHATÓ. ♦ ÁLTALÁNOS KÖZKIVÁNATRA.

Hófehérke és a 7 törpe

WALT DISNEY egyetlen színes rajzfilmje, eredeti angol verzióban. Egyetlen a maga nemében. A filmgyártás csodája Bemutatja ma, csütörtöki kezdettel a

Select mozgó

Ezt a filmet mindenkinek látni kell.

Dr. Horvat rendőr-kvesztor nagyfontosságú nyilatkozata a lakáskönyvecskék ügyéről és az utlevelek kiállításáról

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Dr. Horvat Iosif rendőr-kvesztor a lakáskönyvecskék beadásával kapcsolatban előző tájékoztatásainak kiegészítésül az alábbiakat közli a nyilvánossággal.

A rendőr-kvesztura a közönség érdekében osztotta be az egyes kerületek uccái szerint napi sorrendben a könyvek beadásának időpontját. Ennek ellenére mégis értesültünk a kerületi rendőrségektől, hogy a háztulajdonosok nem tartják be azt a sorrendet, amelyet éppen az ők érdekükben állapítottunk meg és amelyet a lapok is részletesen közöltek. Ezton újlag figyelmeztetünk mindenkit, hogy szigorúan ragaszkodjanak a sorrendhez.

illetőleg azokhoz a napokhoz, amelyek számukra elő vannak írva, hogy később azután ne kelljen a rendőrségnek ellenük eljárást indítani. Több kerületből azt is jelentették, hogy gyéren, a kijelölt napokat be nem tartva, a könyveket hiányosan és olvashatatlan írással ki nem töltve nyújtják be az érdekeltek. Ez a körülmény rendkívül megnehezíti a rendőrség munkáját is, de egyben arra fog kényszeríteni, hogy a megejtett ellenőrzés után a törvény szigorával járunk el mindazokkal szemben, akik mellőzik a már többször ismertett felhívás rendelkezéseit.

Olyanok is akadnak a háztulajdonosok között, akik kifogásolták a 20 lejes taxákat. Pedig ezt a minimális összeget maga, dr. Tataru Coriolan királyi helytartó is engedélyezte és az köztudomászerűen közhasználati célt szolgál, amennyiben a legmodernebb alapokon újjászervezzük és újjáalakítjuk az így begyűlt összegből a rendőrség egyik legfontosabb ügyosztályát, a népesedési és lakásbejelentési ügyosztályát. Még egyszer közlöm, hogy a kellemetlenségek elkerülésére mindenki

tartsa be a rendelkezésünket s a számára kijelölt napokon nyújtsa be a helyesen kiállított könyvecskéket. A VI. kerületi rendőrségtől például legutóbb is az a jelentés érkezett, hogy abban a kerületben a mai napig mind-

Negyvennyolc órán belül jelentkezzenek az állambiztonsági hivatalnál, akiknek nincs vagy tisztázatlan az állampolgárságuk

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrkvesztura állambiztonsági hivatala a következő hirdetésnyel közlésére kérte fel lapunkat:

A Monitorul Oficial 1938. december 5-én megjelent 283. számában közölt 4072. rendelet törvény életbeléptetése kapcsán tudomására hozzuk mindazon személyeknek, akik Kolozsvár város területén laknak, hogy azoknak, akiket az állampolgársági névsorból törölték, vagy bírói eljárással megsemmisítették állampolgársági bizonyítványaik, negyvennyolc órán belül jelentkezniük kell a kolozsvári rendőrkvesztura állambiztonsági hivatalánál. Hasonlóképpen jelentkezniük kell ugyanezen időpontban belül azon személyeknek, akik az alábbi kategóriába tartoznak:

a) Azon egyének, akik állampolgárságuk felülvizsgálásakor nem jelentkeztek és így elvesztették jogukat.
b) Hasonlóképpen azok, akiket az idegenellenőrzési törvény 9. szakasza értelmében kivettek az ellenőrzés alól, ha etnikailag nem román származásúak.
c) Akik az igazságügyminisztérium útján naturalizációs eljárást tettek folyamatba, a megfelelő közleményeket

közvetítették a Monitorul Oficialba és ténylegesen nincs módjukban idegen utleveleket beszerezni.

d) Azon idegenek, akik nem bírnak semmiféle idegen állampolgársággal.

e) Politikai menekültek és szökevények.

f) Azon nem román eredetű személyek, akik a csatolt területekről való és jogaikat nem ismerték el hivatalosan.

g) Olyan engedélyek birtokosai, akik utazási igazolvány nélkül tartózkodhattak az országban, de engedélyeiket az 1. pontban idézett rendelet törvény megsemmisítette.

Jelen rendelkezéseket most utolsó alkalommal tesszük közhírré, mert az érdekelt személyek, ismételt hirdetményeink ellenére sem jelentkeztek eddig. Azonban, akik most is elmulasztják jelentkezési kötelezettségeiket, a legszigorúbban fognak büntettetni.

— Balbó Kairóban. Kairóból jelentik: Balbó marsall hétfőn érkezik Kairóba és résztvesz az egyiptomi oiasz követ dinerjén, amelyen megjelenik az angol nagykövet is, aki megbeszéléseket folytat majd a marsallal.

ABESSZINIAI

KALANDOK

IRTA: FORSTER GYÖRGY

(28.)

— Mindenesetre köszönöm a részvétét, de még egyáltalán nem bizonyos, hogy meg fogok halni.

— Ne legyen ostobán bizakodó. Már régen abesszin területen fut az autó, ahol semmiféle mentőexpedíció nem érheti. Még akkor sem érhetne haza, ha sikerülne megszöknie, mert fegyvertelenül, állat nélkül elpusztulna a pusztaságban.

— Ez bizony kellemetlen.
— Kellemetlen, de változtatni nem tud rajta. Legokosabb, ha belényugszik.

Varsay mosolyogva nézett szembe a nővel, aki viszont elhallgatott és merően kibámult az utra. A magyar azonban nem akarta kiaknáztalanul hagyni a kialakult kellemes légkört. Ismét megszólalt:

— Kérem, miss Nemtudomhogyhivják...

— A barátjaim Ilse-nek szólítanak.

— Kérem, miss Ilse, ha már úgy is az a nézete, hogy nem tudok megszökni, egy kissé tagíthatna a köteleimen. Átkozottul szorítanak.

— Egy óra múlva megállunk üzemanyagot felvenni. Addig várjon.

A hangja száraz volt, mintha megbánta volna az előbbi közlékenységet; Varsay pedig elérte, amit akart s ezért szívesen elhallgatott.

XI.

Dél felé, amikor a nap már szédítő sugárzóval szórta be az uttalan utat, megálltak pihenni egy nyomorúságos falu közepén. Maga a helység alig állt pár rogyadozó kunyhóból, környéke azonban annál élénkebb képet mutatott. Köröskörül a mezőn ezernyi tarka sátor állt s körülöttük nyüzsgött, zsivajgott a népus hadseregének benszüllött népe.

Varsayt kellemetlen helyzetében is érdekelte ez a színes és változatos kép, amelynek alapján nem volt nehéz kitalálnia, hogy az abesszin hadsereg egyik felvonulási terepén járnak.

Ebédre először moslékszíni, büzös folyadékot talált eléje a benszüllött soffőr, amit undorodva tolt el maga elől. Később — valószínűleg a szőke kalandornő utasítására — kapott egy darab kenyeret s néhány érett datolyát. Ezt már jóízűen elfogyasztotta s egész felfrissülve várta a kémnő megjelenését.

Talán félóra múlva jött átöltözve és frissen, mintha csak az Edwards Hotel lakosztályából lépett volna ki.

— Megkaptam az ebédet, amit küldtem?

— Köszönöm, megkaptam. Igazán meghat lovagiasága, amelyet a bátor ellenféllel szemben tanusít.

A kémnő hangja szinte csattant:

— Ez nem lovagiaság és én nem tartom önt bátor ellenfélnek. Egész egyszerűen csak azt akarom, hogy jó erőben legyen, amikor átadom Gondharnak.

— Persze, hogy jobban birjam a kizást — gondolta Varsay, de ezt óvakodott szavakban is kifejezésre juttatni. Helyette inkább egy kérdést kockáztatott meg:

— Ebben az országrészben Ras Széjím a párancsnok. Talán ismeri...? — gúnyolódott a nő.

— Hogyne ismerném... a meggyilkolt János császár unokája, egyike azoknak a főuraknak, akikről a népus legjobban fél.

— Na lám... önben csakugyan kitűnő politikai megbízott veszett el.

— De vajjon elvesztem-e csakugyan?

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Győzött a Kispest a román válogatott ellen!

(BUKAREST.) A Venus-pálya lelátóin tegnap délután 8000 ember szorongott, hogy tanuja legyen a Kispest vendégjátékának. A kispestiek meg is érdemelték a nagy érdeklődést, mert valóban nagyszerű játékokat vonultattak fel és a győzelmet is megszerezték 1:0 (1:0) arányban a jugoszlávok ellen kiálló román válogatottal szemben.

A román csapat az első félidőben igen jól mozgott és szép támadásokat vonultatott fel. A Kispest nagyszerű technikai és taktikai készséggel nagyobb határozottságot mutatott és a 24. percben Nemes révén megszerezte az egyetlen gólt. Szünet után a Kispest irányította a játékot, erővel azonban a mai mérkőzésre telerésködött és így az eredmény nem változott.

A román csapat nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. Játéka széteső volt,

bár néhány igen szép támadással tűnt ki. A csapatból Szadovszky, Vintila és Orza volt jó. A Kispestből Boldizsár kapus, a két hátvéd és a csatársor mutatott klaszsis játékot.

A mérkőzésen megjelent Bárdossy László bukaresti magyar követ is a követség tisztikarával.

A két csapat összeállítása a következő volt:

Kispest: Boldizsár — Olajkár I., Rátkay — Kajdácsi, Zalai Békési — Kincses, Csomór, Nemes, Déri, Olajkár II.

Román válogatott: Szadovszky — Bürger, Sára — Vintila, Fieraru, Demetrovics — Orza (Bogdan), Ploesteanu (Reuter), Barátky (Bodola), Bodola (Barátky), Dobay.

A kispestiek ma délután ugyancsak Bukarestben a román B válogatottal játszottak.

Százezer lejt kap a Kispest egyetlen kolozsvári mérkőzéséért

(KOLOZSVÁR. Hosszu kényszerű szünet után vasárnap ismét budapesti csapat játszik Kolozsváron. A Kispest labdarugócsapata, amely tegnap kitűnően szerepelt Bukarestben, játszik a Victoria ellen.

A Victoria nagyon készül a mérkőzésre és csapatát több helyen megerősíti, hogy egyenrangú félként álljon ki a kispestiek ellen. A Kispest csapata kitűnő egyéni játékosokból áll, többen sokszoros válogatottak. Legjobb erőssége a csapatnak az aprótermetű Déri és Kincses, valamint a két Olajkár. Boldizsár, a kétméteres ka-

pus arról híres, hogy magas labdát nem igen löttek kapujába.

A Victoriának óriási anyagi áldozattal sikerült lekötöni a kispestieket, akik egyetlen kolozsvári mérkőzésükért az összes költségeket beleértve, közel 100 000 lejt kapnak. Eppen erre való tekintettel a vasárnapi mérkőzésre érvénytelenítették az összes szabadjegyet. A szabadjegyesek 15 lej illeték lefizetése ellenében kaphatnak belépőjegyet. A Victoria vezetősége májtól kezdve délután 5—7 órákor szolgáltatja ki a szabadjegyesek belépőjegyét, a klubhelyiségben Calea Victoriei 39.)

Elutasították az UDR óvásait! Bukarestből jelentik: A resicai UDR tudvalevőleg megövtá az AMTE ellen 0:4 arányban elvesztett bajnoki mérkőzését. A román labdarugószövetség felelősségi bizottsága tegnap este elutasította az óvás és a mérkőzést az aradi munkáscsapat javára igazolta.

600.000 lej — két NAC játékosért! Bukarestből jelentik: A bukaresti Juventus előrehaladott tárgyalásokat folytat a NAC vezetőségével a nagyváradiak két játékosának: Juhászak és Splimannak megszerzése érdekében. A NAC már közölte feltevéleit is: 600.000 lejért hajlandó átengedni a két játékosát.

Bajnoki forduló lesz május 10-én. Bukarestből jelentik: A román labdarugószövetség korábbi határozata folytán, a május 7-iki román-jugoszláv mérkőzésre való tekintettel a bajnoki forduló május 10-én, szerdán játszák le. A forduló műsora a következő: Kolozsváron: Victoria-Tricolor, vezető: Busa; Aradon: AMTE-Rapid, vezető: dr. Morar; Nagyváradon: Carpati—Kinizsi, vezető dr. Russu; Temesváron: RipensiaUDR vezető: Tica Iliescu; Bukarestben: Venus—Juventus, vezető: Muresan; Sportul Studentesc—Gloria, vezető: Stanciu. A ligabajnokság műsora: Sodronyipar—Törekvés, Victoria—Universitatea, SGS—Muresul, Monopol—Crisana, Rovine Grivița—Minerul, CFR—TMAC, Unirea MV—Craiovan.

Németországi portyára megy a cseh labdarugóválogatott. Prágából jelentik: A német protektorátus alatt lévő Csehszlovákia válogatott labdarugócsapata május közepén németországi portyára megy. Május 4-én Berlin, május 18-án Stuttgart, május 21-én Bécs lesz a cseh labdarugócsapat állomása.

Nem lehet játékokat cserélni az angol-román mérkőzésen! Bukarestből jelentik: Az angol labdarugószövetség átiratot intézett a FRFA-hoz és közölte benne, hogy a május 24-iki angol-román válogatott labdarugómérkőzésen nem járul hozzá a játékoscseréhez. Így a mérkőzés alatt kapust se lehet cserélni. A figyelmes labdarugószövetség megszabta a mérkőzés labdájának súlyát és méreteit is.

Nagyvárad—Nagyszeben és Csernovic—Bukarest mérkőzéseket játszták le vasárnap az Unirea Kupáért. Az előbbi Nagyváradon, az utóbbi Csernovicban kerül eldöntésre.

VILÁGBAJNOKVERÉS AMSZTERDAMBAN. Az amszterdami hölgyuszó verseny nagy meglepetése a világbajnok Feggel veresége volt a 100 méteres hátúszásban. A világbajnoknő Kindt kisasszonytól szenvedett vereséget, aki 1 p 14.2 mp-vel győzött.

Mihai Viteazul (Gyulafehérvár)—ASSU Marosújváron 1:0 (1:0). Marosújváron folyt le a két csapat mérkőzése Coza vezetésével. A marosújváriak több tartalékkal játszottak s nem bírták a gyulafehérváriak iramát.

Hungária—Salgótarján 5:0 (0:0). Szerdán délután játszták le a két csapat NB mérkőzését, amelyet a Hungária fölényes játékkal nyert meg.

Szarisztika

o Az Erdélyi Kárpát Egyesület folyó hó 1-én a következő kirándulásokat rendezi: I. autóbusszal Géczy-vár és Járavölgye Indulás reggel 6 órakor. Jelentkezéseket elfogad az EKE titkársága, (Brătianu-uca 24. sz.) péntek este 8 óráig. II. gyalog Gorbóvölgy, EKE-forrás, Kis Magura, Bükk. Indulás reggel 7 órakor az EKE elől. Május 27-28-29-én 3 napos autós túra a Bulea-tóhoz. Indulás 27-én délután 3 órakor. Érkezés az alsó menedékházhoz éjjel 1 órakor. 28-án Bula-tó, Vánatoare, Zerge-tó, Zerge-csucs, 29-én a Robert Gut csucson keresztül Kercre az autóbushoz. Érkezés 29-én éjjel 12 órakor Bovebb felvilágosítással szolgál a titkárság.

Sárság

o A kolozsvári és szamosvármányi Magántisztviselők figyelmébe. Ezuton is tudomásukra hozzuk, hogy a Hivatalos Lap 98-ik számában 1939. április hó 28-án megjelent közlemény alapján céhünk jogi személyisége elismerést nyert. Ez a tény kötelességévé teszi az összes irodai és üzleti tisztviselők és alkalmazottak részére, hogy sürgősen rendezzék viszonyukat céhünkkel szemben. Kiemeljük, hogy a jövőben egyetlen tisztviselő, vagy alkalmazott sem fogja tudni gazdasági érdekeit megvédeni, kizárólag csak céhén keresztül, minek következtében a tisztviselők vitális érdekei parancsolják, hogy mindenki sürgősen kapcsolódjék be a szakmai céhébe. — Szamosvármányi Magántisztviselők Céh Központi Irodája Cluj-Kolozsvár, Nic. Iorga-uca 16. szám.

o Az Unitárius Irodalmi Társaság 1939. május 14-én délelőtt 11 órakor az unitárius püspökség dísztermében felolvasóülést tart, amelyre minden érdeklődőt ezuton is tisztelettel meghív az elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó 2. A valási kisebbségek védelme. Székfoglaló értekezés, tartja ifj. dr. Mikó Imre r. tag. 3. Költemények, székfoglaló, előadja Gyulai Pap Sándor r. tag. Verdi: Álarcosbál, ária, éneklő P. Szentmártoni Éva, zongorán kíséri P. Szentmártoni Lenke. 5. Székely varrottás, mint pörös bizonyíték. Ifj. Gyallay Pap Domokos, vendég. 6. Bezáró, tartja Vári Albert, az UIT ügyvezető alelnöke. Belépődíj nincs.

o Az „Aurora” horgász sportegyesület vezetősége értesíti tagjait, miszerint a mai naptól kezdve az 1939—40. évre esedékes halászati illetékeket az egyesület hivatalos helyiségében, Str. Chinezul 2-a. sz. alatt lehet befizetni, 9—12 és délután 4—8 óra között. Elnök: Ciurus Iacob.

Rádió

PÉNTEK, május 5.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, rádióhírek reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó. 7:45: Reggeli műsor befejezése. 12: Lemezek 13: Hírek, időjelzés, időjárás jelentés, kulturális és sport hírek, vizálmásjelentés. 13:05: Rádiózenekar. 14: Hírek. 15:10: Időszertű anyag. 18: Lemezek. 19: Felolvasás. 19:15: Sibiceanu zenekar. 20: Felolvasás. 20:15: Fuvolalemezek. 20:35: Közvetítés az Operaházból. Szünetben rádió és sport hírek.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasások. — 12:15: Üzenetek a Vásárból. 13:10: Balalajakzene. 14:30: Üzenetek a Vásárból. 17:15: Diákféltóra. 17:45: Hírek. 18:10: Katonazene. 18:50: Sportközlemények 19: Táncczene. 19:50: Vidám előadások. 20:25: Előadás. — 20:45: „Walkür” zenedráma II. és III. felvonása (I. felv. 19:30-kor Budapest II. adja). 22:10: Hírek 24: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A brit kormány szakbizottságot küld ki Hong-Kongba, a kikötő védelmi berendezéseinek tanulmányozására. A bizottság Singaport is meg fogja látogatni.

(WASHINGTON.) VI. György uralkodó egyesültállambeli útjára kidolgozták a teljes programot, de azt csak az uralkodó pár elindulása után teszik közzé.

(GLASGOW.) A British Empire-kilállítást, amely egy pokolgepes merénylet folytán több napon át zárva volt, tegnap újra megnyitották.

(ISZTAMBUL.) Zog, volt albán király, tárgyalásokat folytat egy nagyobb birtok megvételére, mert Törökországban kíván letelepedni.

(BERLIN.) Göring marsall a négyéves gazdasági terv keresztülvitelével megbízott főkörmánybiztos értekezletet hívott össze, amelyen résztvesznek mindazok a vezetők, akiket 6 különleges hatáskörrel kinevezett.

(VARSÓ.) A lengyel lapok értesülései szerint a perbe vont Jesov volt GPU főnökégyelmet kap, és Szibériába száműzik.

(VARSÓ.) A lengyelországi ukrán kisebbségek vezetői értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy beadvánnyal fordulnak a kormányhoz autonómiájuk megadása végett.

(ATHÉN.) A napok óta Korfuban vesztelő két brit cirkáló elhagyta a görög vizeket és Máltába hajózott, ahol nagyobb flottaösszevonás van készülöben.

(SZÓFIA.) Klosszelvanoff miniszterelnök e hó 20-án indult Berlinbe, ahol 2 napot fog tölteni.

(SOUTHAMPTON.) A „Queen Mary” gőzös tegnap 145 millió frankot vitt magával aranyban Newyorkba különböző hadiszerelésekért, amelyeket a francia kormány rendelt az USA-ból.

(RÓMA.) III. Viktor Emanuel uralkodó Seldte német közmunkügyi minisztert a Mauritius rend nagykeresztjével tüntette ki.

(TORINO.) Tegnap 2000 olasz érkezett Torinóba, akik Mussolini miniszterelnök felhívásának értelmében Franciaországból vándoroltak vissza Itáliába.

Jóváhagyta a város vezetősége az új egészségügyi szabályrendeletet

CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városi tanács tegnap este folytatólagosan tárgyalta az új egészségügyi szabályrendeletet, amelyet tudvalevőleg dr. Vlad Petre tisztifőorvos készített. A szabályzat főbb pontjait a város vezetősége már letárgyalta és változtatás nélkül jóváhagyta. Pénteken lezárták a vitát, majd közszemlére teszi ki a szabályzatot, hogy a polgárság részéről bárki is megtehesse észrevételeit annak egyes pontjaira. A felelősségi idő lejártá után a város vezetősége az új szabályzatot felterjeszti jóváhagyásra a királyi helytartóhoz.

Régi májusok

A munkásság tudvalevően a legpoétikusabb hónap, a virágfakadás, tünneményes álmok, illat és napfény korát választotta ki, hogy a munka ünnepét megülje és hogy hangot adjon sokszor indokolt elégedettségének. Manapság ugyanis az élettel való küzdés, az emberi nyomorúság, mely napról napra növekszik, kiszorítja a világból a poézist és szinte csak a házbérfizetés rettegő ideje lett a szép május elseje. Pedig milyen csodás nap ez.

Mintha az egész világ tele volna fényvel, fehérséggel. A gyöngyvirág fehér csöngettyűi ilyenkor bujnak ki a hosszukás fehér búrokból, az orgona nagy fürtökben lepi el fáját és a tavaszi szél tovasuhanását virágosó jelzi.

A régi időkben nagy divat volt a május elsejének megünneplése és még a legmagasabb körök sem mulasztották el ezen a napon a kirándulást.

Már a XVIII-ik század végén ugy Pesten, mint Bécsben vidám mulatozás, dal és tánc jelezte a tavasz újjaszületését. 1794-ben pompás mulatságot tartott Bécsben a „Cecius” hegyen épült palotájában de Ligne herceg. Gr. Károlyi Antal özvegye, Harrucken Jozefa báróné rendezett nagy májusi táncmulatságot, amelyen az éppen akkor Bécsben időző József nádor is megjelent és amint egy régi feljegyzés mondja: „Sorra hívta föl táncra a Magas Uraságok szép kisasszonyait”. Említenek még egy májusi ebédet, melyet özvegy gróf Bethlen Miklósné adott Küküllővári kastélyában.

Az 1795-ben az akkori Magyarországra jött fiatal József nádor is mindig megtartotta a május elsejét és ilyenkor nagy mulatást csapott a palatinális erdőcskében, a későbbi Nádorkertben, amelyet annak idején Batthyány József hercegprimás ajánlékozott a nádori méltóság emelésére. A mulatságon rendszeren megjelentek Alvinczy tábornok, Zichy Károly országbíró, Tihanyi, Lányi József és még számosan. A mulatságokat Szapary János gróf, a nádor főkamaraasa rendezte és figyelt mindent, amivel az előkelő társaságot szórakoztathatta. Volt zsákbaütés, pózmászás, birokverseny stb. A győzteseket pedig a végén megajándékozta a nádor. Csak 1801. május elsejét nem ünneplte meg az ifjú palatinus, mivel ennek az évnek márciusán halt meg fiatal felesége, Alexandra Pavlovna.

Mikor másodszor megnősült és Budára hozta második nejét, Hermina Anhalt-Bernburgi hercegnőt, ismét vidám május elsejüket tartották a palatinális erdőcskében, meg a pilis-csabai uradalomban.

1817-ben az éppen akkor alakuló első budapesti asszonyi egyesület hölgyeivel tett kirándulást a budai hegyekbe Hermina főhercegnő és az egész napot a természet ölében töltötték. Minden hölgy vitt magával ennivalót és a palatinusné, meg gróf Sándor Vincéné lakójai a bársonyos pázsiton terítették asztalt.

József nádor később is örömmel üdvözölte május elsejét, de már akkor rendszeren Al-Csuton töltötte, melyet igazi tündérkertté alakított. Így folytak le annak idején a régi híres májusok. (B. E.)

— DR. GOCIMAN AUREL LAP-SZERKESZTŐ GYÁSA. Brassóból jelentik: A Barcaság fővárosának és az erdélyi románságnak mély gyásza van. 67 éves korában Brassóban meghalt Gheorghe Gociman nyugalmazott vasuti felügyelő, a bukaresti Gocimanszálló tulajdonosa. Az elhunyt jelentős szerepet játszott a román nemzeti mozgalomban és egyik legkiválóbban képzett vasuti szakember volt, aki az impériumváltozás után megszervezte az első román vasuti táviró és forgalmi tanfolyamot. Erdemei elismerésül a román korona-renddel tüntették ki. Az elhunytban dr. Gociman Aurel, erdélyi román lapszerkesztő édesatyját gyászolja.

Uj illetékek róják meg a városi bizonyítványokat a városháza felépítési alapjának növelésére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A város vezetősége a városháza felépítési alapjának előteremtésére elhatározta, hogy külön illetékek róják meg a városi iktatóba benyújtott kérvényeket, valamint a város által kiállított bizonyítványokat: anyakönyvi kivonatot, házasságlevelet, halálozási iratot, állampolgársági és illetőségi bizonyítványt stb. Ezenkívül külön illetéket szed a taxiangedélyek, valamint a bérkocsiengedélyek után is.

Az új illetékek szabályrendeletét dr. Baba Trifu tanácsos, a város pénzügyi osztályának főnöke már régebben elkészítette és bemutatta a polgármesternek. Most került a szabályrendelet a tanács plénuma elé, amely azt rész-

leteiben is letárgyalta és magáévá tette, majd nyomban felterjesztette jóváhagyásra a királyi helytartósághoz, amelynek döntésétől függ: életbe lép-e a városi bizonyítványok új illetéke, vagy sem. Megjegyeznünk kívánjuk, hogy a város vezetősége már hónapok óta többlet-illetéket szed a különböző bizonyítványok után. Így egy állampolgársági bizonyítvány, illetőleg illetőségi bizonyítvány díja 40—60—100 lej, aszerint hány nap alatt szükséges azoknak a kiállítására.

Az új illetékekből a város vezetősége nem vételezhet be többet, mint fémillió lejt. Ezt pedig a városháza felépítéséhez nagyon kevés...

Megnyit a Budapesti Nemzetközi Vásár

Budapestről jelenti tudósítónk: Mint minden évben, ezúttal is méltó ünnepek keretében nyit meg pénteken, április 28-án a Budapesti Nemzetközi Vásár. A vásár megnyitására Magyarország kormányzója adta meg az engedélyt, majd a meghívott előkelőségek, akik között ott voltak csaknem teljes számban az ország vezető egyéniségei, a diplomáciai kar tagjai, valamint a külföldi kiállítók képviselői, sorrajárták a vásár hatalmas területén épült szebbnél-szebb kiállítási épületeket és mindenütt az elragadtatás hangján adva kifejezést tetszésüknek, nem emésztették meg a meglepetésüket.

Mert a meglepetések hosszú sora várja mindenütt a látogatókat. Ezek között is a legnagyobb meglepetést a vásár keretében rendezett autómobilkiállítás hozta, nem csupán a kis- és középkocsik, a teherkocsik, a tüzelőautók, a terepjárók és a motorkerékpárok gazdagságával, hanem olcsó árakkal is. Már a legelső órákban igen sok kocsit adtak el az olasz, az angol, német, a francia, az amerikai autógyárak és a magyar motorkerékpárgyárak, de persze gondoskodás történt arról, hogy minden eladott kocsi helyére

nyomban ugyanolyan új kocsi kerüljön, hogy a választék mindig teljes maradjon.

A legtöbb meglepetést a feltalálók az ötlettermelők hozták. Talán nincs is olyan árucikk, amelyen ne akadna valamilyen újítás, ami még használhatóbbá, még jobbá és még olcsóbbá teszi azokat a tárgyakat és eszközöket, amelyeket a mindennapi életben használunk. Akadt egy olyan gyár is, amely egy hét tolmás óriási prést állított fel a vásáron és a közönség szeme láttára acéllemezekből sajtolja a legkülönbözőbb edényeket és nyomban áruba is bocsátja azokat. Persze olcsó, kápos, hiszen vásárfiának is kiválóan alkalmas az ilyen praktikus áru.

A vásár ezúttal is 11 napig tart és visszavonhatatlanul május 8-án este zárul. Az utazási és vízumkedvezményeket biztosító vásárigazolványokat természetesen az utolsó percig árulják országszerte minden utazási és menetjegyirodában is ilyen bárki szerezhet magának. A látogatóknak legkésőbb május 8-án déli 12 óráig kell Budapestre megérkezni, de a vásárigazolvány kedvezményeivel május 18-ig lehet Magyarországon tartózkodni.

Kinevezték az adófelelbezési bizottságok elnökeit és elnök-helyetteseit A törvényszékek főnökei, illetve elnökei bírálják el az adófelelbezéseket

(BUCURESTI.) A pénzügyigazgatóságok mellett működő erdélyi és bán-sági adófelelbezési bizottságok elnökévé és helyettes elnökévé az 1939—1940. költségvetési évre a következő törvényszéki elnököket, illetve törvényszéki bírákat nevezték ki:

Biharmegyében elnök Corneliu Ple-soianu törvényszéki főnök, helyette-

Dimitrie Huzum törvényszéki elnök. A brassói pénzügyigazgatóságnál elnök Mihail Alexandrescu törvényszéki főnök, helyettese Nistor Popa törvényszéki elnök. Alsófehérmegyében elnök Ovidiu Racota törvényszéki főnök, helyettese Dimitru Stroia törvényszéki elnök. Csikmegyében elnök Gheorghe Cardei törvényszéki elnök, he-

lyettese Ioan Teodor törvényszéki bíró.

A kolozsvári pénzügyigazgatóságon működő adófelelbezési bizottság elnöke Alexandru Cojocariu törvényszéki főnök helyettese Linzmayer Károly törvényszéki elnök.

Fogarasmegyében elnök Nicolae Simionescu törvényszéki elnök, helyettese Petere Tanasescu törvényszéki bíró. Hunyadmegyében elnök Mihail Sarbu, törvényszéki főnök, helyettesévé Onisor Danila törvényszéki elnököt nevezték ki. Marosmegyében az adófelelbezési bizottság elnöke Constantin Poroban törvényszéki elnök. Udvarhelymegyében elnök Petru Talpes törvényszéki elnök, helyettese Valer Marcus törvényszéki bíró. Szatmár megyében helyettes elnök Dumitru Gregu törvényszéki főnök, helyettes Nicolae Galea törvényszéki elnök. Szilágymegyében elnök Constantin Sarmar törvényszéki főnök, helyettese Emil Sklenka törvényszéki elnök. Szbenmegyében elnök Vasile Bilegea törvényszéki főnök, helyettese Sorin Banciu törvényszéki elnök. Szamosmegyében elnök Liviu Brandeu törvényszéki főnök, helyettese Emil Teodoru törvényszéki elnök. Nagyküküllőmegyében elnök Nicolae Alduleanu törvényszéki elnök, helyettese Simion Chiriliciu törvényszéki bíró. Kisküküllőmegyében elnök Gheorghe Vechiu törvényszéki elnök, helyettese Dimitrie Gheorghiu törvényszéki bíró. Háromszék megyében elnök Ioan Vestemian törvényszéki elnök, helyettese Ioan Picu törvényszéki bíró. Végül Tolnamegyében az adófelelbezési bizottsági elnök Ioan Popa törvényszéki főnök, helyettese pedig Petre Vasiliu törvényszéki elnök.

Veszedelem tolvajbandától vett őrizetbe a sepsiszentgyörgyi rendőrség

(SF. GHEORGHE — SEPSISZENTGYÖRGY.) A sepsiszentgyörgyi rendőrségnek az elmúlt napokban veszedelmes tolvajbandát sikerült lelepleznie, amelynek tagjai hosszú időn keresztül fosztogatták a helybeli Klinger szövőgyár raktárát. Az egyik elmúlt éjszaka a szövőgyár közelében őrszolgálatot teljesítő rendőr arra lett figyelmes, hogy a gyár kerítésén valaki zsákokat dob keresztül az uccára, majd megjelent maga a tettes is. A rendőr magvarta, míg a tettes keresztülmaszkolt a kerítésen és a zsákkal, amely láthatólag áruval volt megtömve, tovább akar állani. A rendőr felelősségre vonta, majd a rendőrségre kísért, ahol kiderült, hogy az illető Vanca Mihail 33 éves Klinger gyári munkással azonos. A zsákban 62 méter lopott vásznat találtak. A kihallgatás során kitudódott, hogy Vanca Mihail hosszú időn keresztül lopkodta a gyár árukészletét és hogy ebben segítőitársai is voltak, Pakucs József 38 éves asszony és Brauer Augustin, akik szintén a gyár alkalmazásában állottak. Az illetők lakásán tartott házkutatás alkalmával nagymennyiségű lopott árut talált a rendőrség. A tetteseket a rendőrség őrizetbe vette, majd kihallgatásuk után átadta őket az ügyészségnek.

— LETARTÓZTATTÁK A FOCSÁNI VASUTÁLLOMÁS PÉNZTÁRNOKÁT. Bucurestiből jelenti a Rador: Focsánii állomás pénztárnokát, Ioan Sabot letartóztatták. Letartóztatása azért történt, mer a vád szerint a koncentrálsra behívottaktól utijegyeik lát támogatásáért pénzt vett fel és ezeket a jogalanul beszédett összeget saját céljaira fordította.

— Az első szatmári ügyvédő letette a hivatali esküt. Szatmárról jelentik: Dr. Cighi Eugenia, az állambiztonsági hivatal főnökének felesége tegnap a szokásos ünnepi külsőségek között tette le az ügyvédi esküt. Dr. Eugenia Cighi jogi tanulmányainak sikeres elvégzése után lépett az ügyvédi pályára és azzal dicsekedhetik, hogy ő az első ügyvédő, aki tagja a szatmári ügyvédi kamarának.



Tartson lépést a koval...

RUHÁIT FESTESSE ÉS TISZTITTASSA A MODERN VEGETÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

Apróhirdetések

VILLANYONDOLALÁST legújabb mód szerrel, minden kellemetlen érzéstől mentesíve 150 lejtől 8 havi garancia mellett készítünk. Cal. Reg. Ferdinand 30. (4089)

ÜGYFELEINKNEK díjtalanul adunk felvilágosítást lakások bejelentési kötelezett ségeiről 9-11-ig. Universal, Str. Reg. Maria 20. (6542)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket (akár tört állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (2086)

MARADÉK nőiszövetek, selymek, mindenféle textilárúk félárban, Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (T2170)

FÉRFI, NŐI szövetek, paplansifon, lepedővásznak, különböző mosóárúk igen olcsón beszerezhető Sámuel. Str. Măloasă 19., Regal kávéház mögött. (6442)

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó olcsó áron: madárjavor teleház, lámpák, díszkötéses könyvek. Cal. Reg. Ferdinand 40. földszint. (6284)

ELADÓ Förster pianinó teljesen új, előnyös árért. Str. Regala 15. első ajtó, délután 1-2 között. (6380)

SZEMÉTLADÁT (a várostól elrendelt) legolcsóbban Frankl vasútleben kaphat, Cluj, Str. Reg. Maria 38. (6292)

ÖCSKARUHÁKAT jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grósz-nál, Str. Meierandului 4. Kapualatt. (4642)

EGY Hohner gyártmányú 3.5 octávú dzseze harmonika eladó Polysfotónál, C. Regele Ferdinand 3., emelet. (T 2164)

LÁDAKOFFER erős, masszív kivitelben teljesen jó állapotban olcsón eladó. Calea Traian 23. magasszint jobbra 1. (6456)

ÖCSKARUHÁKAT télikabátokat vesznek, igen nagy választékban olcsón eladók Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (6461)

MOTORKERÉKPÁR jó állapotban, jó gumikkal, Plymouth csukott 4 hengeres új gumikkal eladó. Cal. Dorobanților 20. (6468)

MÉHCSALÁD kaptárral, erős eladó. Kezdőknek kezelés segítség. Str. Donat 34. (6467)

JOÁLLAPOTBAN levő gyermekkosci eladó. Str. Budai Deleanu 4. (5602)

JÓKARBAN levő favágógép jutányosan eladó. Cal. Traian 9-a. (5421)

POSTABÉLYEGET használt románt, külföldit, gyűjteményeket legelőnyösebben vásárolok. Str. Fr. David 9. (5942)

DESZKARAKTÁRI színek lebontásából kikérült prima cserép, deszkaanyagok és állaspallók minden elfogadható árban eladók. Cal. Victoriei 137. Transilvaniánál. (3319)

FORDSON traktor generál javítva eladó. Ugyanott eladó henger, főtengely, hűtősejt stb. Str. Pietroasă 24. (6262)

MODERN gyermekkosci eladó. Strada Pasteur 5. (6498)

ELADÓ, vagy elcserélendő más városi házzal Békásban levő ház, istálló, csűr, mind új, 6000 méter kerttel. Különböztet fizetendő. Cim a kiadóban. (6499)

FÜSZERÜZLET más elfoglaltság miatt átadó. Cim a kiadóban. (6500)

JÓKARBAN levő fehér mély gyermekkosci eladó. Cal. Decebal 55. (6502)

EGY jó állapotban levő gyermek sportkosci eladó. Str. Horea 27. (6505)

KIFÜZDÉT keresek megvételre. Cimét „Kifüzdé” jelígre kiadóba kérek. (6524)

VENNÉK Brétfü vagy környékén kis gyümölcsöst. Kádár Zsolt, Str. Gojdu 11a. (6508)

GYAPJUKÁSMIRLOBOGÓK, valamint strajer-lobogók, színtartó, egybeszővött színekkel, különböző méretekben kaphatók. Fabrica de Basmale Schul, Cluj, Str. Sălcam No. 27. (6510)

PEKSEG, bevezetett, egykemencés, május 15-re kiadó. Értekezni: Dr. Ujváryné, Piața Mihai Viteazul 40., délután 1-5. (6511)

KERESEK alkalmas trafikberendezést. Str. Iuliu Maniu 29., földszint. (6515)

ELADÓ szép sötét, komplett hálóberendezés és más butorok olcsón. Str. Timbalei 19., emelet, ajtó 2. (6443)

EGY gyermek sportkosci olcsón eladó. Str. Aron Densuseanu 11. (6516)

GYEREKKOSCI jó állapotban, sötétkék olcsón eladó. Megtekinthető csak máma, Elekes, Str. Motilor 83., ajtó I. jobbra (6519)

NAGY üvegfal verandának való olcsón eladó. Cim: Klein, Str. Abator 3. (6521)

ELEGÁNS diófurnéros, alig használt, kombinált szoba eladó. Cal. Reg. Ferd. 121. I. em. (6549)

Átköltöztünk!!

HERMES

utazási iroda
Cluj Cal. Reg. Ferd. 18
(udvar) Telef. 36-21

PRIMUSZT, petroluxt kéklángosítóm, rozsdamentes, előírt szemetesláda raktáron. Református teológiával szemben Zeiler bádigos. (6501)

SÜRGŐSEN eladó a Teatrul Național közelében egy villa: 2 szoba, konyha, fürdőszoba, nagy csukott veranda, 600 nm. kert, gyümölcsösökkel, családi okokból, 440.000 bankadóssággal. Hírül Increderea P. Unirii 18. Telefon: 2332. (6550)

ELADÓ sürgősen közel a belvárosban elköltözés miatt 2 szoba, konyha, elő-, fürdőszoba, nagyon masszív épület. Ár: 340 ezer. Ért. Elías ügynökségnél, Str. Barțiu 20. (6551)

ELADÓ előkelő villanegyedben 4 szobás komfortos villaház 1000 nm gyümölcsös-kerttel, értékének aluli ára 650 ezer lej. Elías ügynökségnél, Str. Barțiu 20. (6552)

Sürgősen eladó Calea Lungă 2 szoba, konyha, nagy istálló, téglapépület nagy telek gazdaságnak, tehénészetnek, hizlaldának, üzemmek nagyon alkalmas, ára 200 ezer lej. Str. Lungan eladó nagy lucernás 30.000 lejért. Eladó Békás mellett gazdaságnak megfelelő nagy hely lakással és gazdasági épületekkel 300.000 lej. Ért.: Elías ügynökségnél, Str. Barțiu 20. (6553)

ZÁLOGCÉDULÁKAT bármilyen tárgyakról magas árban veszünk. Intím régiség-üzlet, Str. I. Maniu 6. Ugyanott kiadó 2 szoba üresen, vagy butorozva. (6554)

1000 Hoffer cséplő végig golyóscsapágyakkal Fordson traktorral kitűnő állapotban azonnal üzemképes. Egy 720 Hoffer hátul zsákos, kéthengeres, Asztra motor és minden hozzáférő alkatrészek jó állapotban mind a két garnitúra eladó azonnal. Csak személyes vevők, ügynökök vagy levél, nem kapnak választ, Pap Ger gely géptulajdonos, Sic jud. Someș. (V6555)

ELADÓ a Motilor ut 45. számú házastelek Bérjövédelmé 43.200 lej. Értekezni lehet Motilor 62. szám alatt az ügyvédi irodában. (6556)

ALIG használt modern mély gyermekkosci olcsón eladó. Mandula, Str. Memorandului 12. (6525)

ELADÓ sürgősen 2 szobás, konyhás, napos fekvésű, kis kertes családi ház, ará 250 ezer lej. Str. Horia 1. (6527)

FODRÁSZÜZLET belvárosban betegség miatt jutányos áron eladó. Érdeklődni Bákaynál, Str. Cicio Pop 17. Ugyanott nagyon szép fehér háló eladó. (6528)

EGY gyönyörű faragott tükrös diófaszekrény, ágy sodronymatrac és egy éjjeliszekrény kifagastalan állapotban eladó. Reg. Maria 20. Házmaster. (6568)

MÜKEDVELO társaságok figyelmébe! 130 darab válogatott, csupa slágerujdonosságokból álló 3 felvonásos operett, vígjáték, bohózat, színmű és népszínmű gyűjtemény egy tételben 500 lejért eladó. Portódijs 56 lej. Külön 12 darab elsőrendű komoly munkásmükedvelők részére alkalmas szín-műsorozat ára 250 lej. Portó 30 lej. Megbizott: Kovács Zoltán, Cluj, Str. Sp. Moga 14. (6537)

ZÁLOGCÉDULÁT ékszerekről, használt ékszerekért magas árat fizet Orlov. Főpostával szemben. (6530)

ELCSERÉLNEM P. Uniriihez közel két szobás, külön telken lévő lakásomat központi lakással. Cimét „Csere” jelígre. (6529)

ARANY használt ékszereket, zálogcédulákat magas áron vesz, Orlov főpostával szemben. (6531)

FEHÉRNEMŰVARRÓGÉPET bérbe keresek Albitex fehérneműszalon, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 5. I. em. (6545)

ÁLLÁST KAPHAT

KERESEK bejárónőt és két éves fiamhoz 15 éves leányt. Str. Paris 22. (6424)

KERESEK egy jobb öreg asszonyt, egy fentjára beteg mellé és német leányt 3 éves kislányom mellé, ki a kézmunkákban is segítkezik. Vidékiek előnyben. Cluj, Str. Ep. Ivan 10. Borbáth. (V6421)

BÜFFÉS segédet, csapos legényt, pikkolókkal felveszünk. Lucullus étterem, P. Unirii 31. (6419)

KERESEK kéttagu családhoz főzitudó jobbérzésű mindenest azonnalra, vagy 15-re Jelentkezni délelőtt folyamán Str. Minerilor 47. (6426)

ÖNÁLLÓ segédleányt azonnal felvesz Wolheimerné, Str. Saguna 15. II. emelet. (6450)

GYAKORLATTAL bíró házvezetőnőt keresek jobb étteremhez. Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (V2160)

AZONNALRA keresek kifizetőleányt és bejárónőt. Virágüzlet, Str. Memorandului 4. (6485)

NAGYOBB kötöttáru gyárban kifogástalan angol női szabásznót vagy szabászt keresek azonnalra. Cim a kiadóban. (6234)

KÉZILEÁNYOK varrodába felvételnek. Str. Miron Costin 35. (6454)

KIFUTÓFIUT azonnal alkalmazást kaphat. Unicum, Cal. M. Foch 5-a. (6331)

MINDENEST keresek egésznap munkára, aki főzni tud. Str. Ilie Măcelar 7., első ajtó. (6509)

ROMÁN származású fiut tanulónak felveszek Pop festéküzlet, Str. Masaryk 1. (6512)

VARRÓLÁNYOK és tanuló fizetéssel felvétetik. Fényes, Str. Aurel Vlaicu 6. sz. (6543)

ÜGYES varrólányok állandó munkára felvételnek. Cal. Marechal Foch 29., I. em. ajtó 9. (6431)

KIFUTÓFIUT felvesz az Emke drogéria. (6520)

ARAGAZ képviselőt üzletszerzésben jártas ügynököket keres. Str. Reg. Maria 11. (6532)

KISZOLGÁLÓKISASSZONY vegetár étterembe azonnalra kerestetik. Ugyanott prima méhviasz eladó. Melchmer, Cal. Vic toriei 1-3. (6533)

FIGYELEM! Gyönyörű vidéken, Clujtól 60 kilométerre szép házam és kisebb birtokom van, ahol elvállalnám egy, vagy két öreg gondozását 100 ezer lején felüli pénz ellenében megfelelő garancia mellett Ért.: Str. Reg. Maria 20. ajtó 4. (6538)

EIVESZETT Str. Reg. Maria és P. Unirii között Moga Eugen névre szóló iratcsomó pénzzel. Kérem a megtalálót csak az iratokat elküldeni. Universal, Str. Reg. Maria 20. (6543)

KIADÓ LAKÁS

KÖLTÖZKÖDŐK! Poloskát legjobb mód szerrel írt Deák mérnök, P. Unirii 7. Tel.: 17-17. (6531)

KERTES udvarban 2 szobás komfortos lakás kiadó. Cal. Motilor 7. (6412)

HOMOK- és kavicsbánya 15.000 köbméter Cluj mellett kiadó kitermelés végett. Információk Prefectura portásánál. (6191)

KÖZPONTI kertés lakásban teljesen különbejáratu, parkettes, burtozott szoba fürdőszoba használatlalt, esetleg teljes el-lásással, vagy anélkül azonnalra is kiadó Cim a kiadóban. (6197)

KIADÓ azonnal 2 szoba, konyha, fürdőszoba a belvárosban. Értekezni: Dr. Borda ügyvédnél, Cal. Marechal Foch 40. (6417)

KIADÓ ház nagy kerttel három szoba, konyha, mellékhelyiséggel, istállóval. Str. Episcop Popea 21. Értekezni: Dr. Mészáros nál, Cal. Marechal Foch 25. (6449)

KÉT szoba, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel, kerttel kiadó. Str. Tache Ionescu 49. (6494)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Radu 3. Ovár. Azonnal is beköltözhető. (6464)

EGY szoba, konyha mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Str. Masaryk 36. (6478)

KIADÓ 2 szoba, konyha, csukott veranda, összkomfortos villalakás, Str. Bădescu 13. (6386)

AZONNALRA kiadó egyszoba, konyha, mellékhelyiségekkel új házban, féregmentes kiadó autóbussmegállónál. Str. Cicio Pop 102. (6427)

KIADÓ két uccai földszinti szoba verandával, kerttel főposta mellett. Strada Consiliul Național 3. (6495)

KIADÓ szoba, konyha, speiz. Strada Prof. Marinescu 59. (6504)

KIADÓ szoba kis konyhával Str. Rugului 20. Értekezni: Str. Horea 27. (6506)

EGY kis szoba, egy, vagy két szolid és igénytelen személynek kiadó. Str. Calvin 7. szám. (6517)

SZOBA, konyha, előszoba kiadó. Str. Calvin 7. (6518)

KÜLÖN telken, Str. Pop Julian 5. 1 szoba, konyha, kerttel kiadó. Ért.: Str. Decebal 50. (6536)

A P. Unirel egyik legszebb üzlethelyisége kiadó!

Kiadó a P. Unirii 16. számú saroképületben 1939. június hó 1-étől kezdődőleg egy kisebb üzlethelyiség, amely 1939. november hó 1 napjától egy másik üzlethelyiséggel lesz kibővítve A szerződés már most megkötendő mind a két üzlethelyiségre nézve. Részletes feltételek megtekinthetők a Róm. Kath. Egyházközség gazdasági hivatalában, P. Unirii 14. szám alatt. Írásbeli ajánlatok 1939. május hó 20-a d-11 12 óráig adandók be.

KIFUTÓFIUT azonnalra felveszünk. Sárga, Reg. Maria 3. (6535)

VARRÁSHOZ tanuló- és kéziléányt azonnal felveszek „Livia” salon, Cal. Reg. Ferdinand 22. em. (6539)

FŐZNI tudó mindenest 3 tagu csalá-dhoz felveszek. Fuchs, Str. Aurel Vlaicu 1. (6540)

MEGBIZHATÓ, szerényigényű, asztalos munkához értő raktári szolgát keresek. Pop festéküzlet, Str. Masaryk 1. (6541)

KÖNNYEBB házi munkára felveszek szolid leányt. Str. Reg. Maria 6. Fogorvos. (6544)

KIFUTÓLEÁNYT azonnal felvesz Stella kalapszalon, Str. Memorandului 4. udvarban. (6548)

KÜLÖNFÉLÉK

TANITVÁNYKÉPZÉS kozmetika „Boté” Hamburg, Cal. Regele Ferdinand 34., II. em. (6036)

HÖLGYEK figyelmébe! Gyönyörű, elegáns avestboa eladó. Ért. Primaria trafikban. (6497)

ELVESZETT április 24-én fekete bőr-ridikül iratokkal. Megtalálót kérem, jut-tassa Felméri, Dermata címre. (6522)

POLOSKAIRTÁS garanciával. Gázkam-ra butortárgyaknak. „Polynea” vegyszé-mérnöki laboratórium Paragáz-osztálya. Str. Consiliul Național 3. (Főpostánál.) Te-lefon: 35-01. (6496)

ELVESZETT kis gyerektörcsik az Óvár-ban. Nyomra vezető illő jutalomban része-sül. Str. Maria 5. Portásánál. (6526)

EGY nagy szoba, konyha mellékhelyiséggel azonnalra kiadó. Str. Garibaldi 5. (6523)

UJONNAN festett 2 szobás, komfortos lakás azonnal kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 133. (6547)

2 SZOBA, konyha, speiz Calea Motilor 100. szám alatt kiadó május 1-ére. Értekezni lehet ugyanott Püspökínél. (T 2077)

LAKÁST KERES

JUNIUS elsejére keresek szobát főző-kemencével, vagy szoba, konyhát belvárosban. Cimeket kiadóba kérek „2 személy” jelígre. (6503)

Pályaudvarokat árvereztek el Franciaországban. Párisból jelentik: Az északfranciaországi Caen városában szokatlan árverés zajlott le: az árverésre került tárgyak vasúti pályaudvarok voltak. Az autóbussz-forgalom nagyszabású fejlődése következtében ugyanis a calvadosi vasúttársaság véglegesen beszüntette összes helyiérdekű vonalain a veszteséggel járó forgalmat és az üresen hagyott pályaudvarokat nyilvánosan elárvereztette. Valamennyi pályaudvar elkelt. A legnagyobb árat Falaise város pályaudvara érte el, amelyért 51.300 frankot fizettek. Trounquay község pályaudvarára csak 2500 frankért akadt vevő.

Hírek

NAPTÁR. 1939. Május 5, Péntek. Róm. kat.: V. Pius. Prot.: Gotthard. Ort.: Irina mart. Izr. 16 Ijár.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉTI

IGAZI ÁRTATLANSÁG

János gazda lopással vádolva áll a bíróság előtt. Mikor a bíró kihirdeti a felmentő ítélet, megszólal a gazda:

— Felebbezek.
— Megbolondult kend? — mondja a bíró — hiszen felmentettem.
— Ippeg ezért, hadd tuggya meg a tekintetes tábla is, hogy ártatlan vagyok...

Ma, csütörtök este mozhelyárral

ANGYALT VETTEM FELESÉGÜL

A KÖNYVEBB MEGOLDÁS

A kis Pistukát anyukája minden este megfürdözteti. A fiúcska, aki éppen nem nagy barátja a víznek, egy mosakodás után megszólal:

— Anyukám, miért kell nekem minden este megfürdeni?

— Azért fiúcskám — magyarázza a mama, — hogy szép tiszta legyél, hiszen egész nap kint szaladgáltál a porban.

— De anyukám, nem lehetne rajtam akkor talán port törölgetni?...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Április 29-én, szombaton reggeltől május 6. szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot Dr. Hintz György, Uniri-tér; Dr. Halász József, Cuza Voda-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerár, N. Jorga-uca.

— JÓ ÉS OLCÓS EÖRT ÉS TALPÁT Kozák bőrzületben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 18.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosköpenyei a legjobbak. 50 százaléban avatott kelméből készülnek. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 109.

— TURISTA ÉS WEEKENDEZŐ AMATŐRÖK felvételeit már az első napon előhívja és kidolgozza olcsó művészi kivitelben a FOTOFILM.

Jokofilm
CUIA STR. REG. FERDINAND 6 TEL. 33-46

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjáráskutató intézet jelentése: Borult égboltozat, erősebben csökkenő légnyomás és hőmérséklet, eső.

— MÁJUS 5-ÉN KEZDŐDIK A BUKARESTI KÖNYVHÓNAP UTAZÁSI KEDVEZMÉNYE. Bukarestből jelentik: A CFR vezérigazgatóságának rendelete szerint a Bukaresti Könyvhónappal kapcsolatos utazási kedvezmények május 5-étől, péntektől vehetők igénybe.

— Az adós kereskedői minőségének bizonyítása. A nagyváradi törvényszék S. III. 81—1938. sz. döntésében kimondta, hogy az adósnak levélben tett azon egyszerű megjegyzése, mely szerint a kölcsönt kereskedelmi célokra vette fel, még nem bizonyítja az adós kereskedői minőségét.

— Román zeneművet közvetít a londoni rádió. Május 10-én, este 22 óra 15 perces kezdettel a londoni rádió egy zongorára és zenekarra írt román rapszódiaát fog közvetíteni Godestantól.

— Lecca követ áthelvezése. Bukarestből jelentik a Rador: Királyi törvényrendelettel Lecca Gh. prágai követét és meghatalmazott minisztert Hel sinkibe helvezték át, de megbízást kapott az esztországi és lettországi képviselőre is.

Zsufolt házak előtt folyik a színház esti mozhelyáras propaganda-ciklusa

A vigjáték ciklust négy napos dráma ciklus követi

Zsufolt házak igazolták a színház négy napos vigjáték propaganda ciklusát, amely pénteken este ér véget. A rákövetkező napon, szombaton már újabb, ugyancsak négy napos dráma-propaganda ciklus veszi kezdetét.

Az általános érdeklődés és nagy siker, amely ezeket az esti mozhelyáras előadásokat kíséri, készítette az igazgatóságot arra, hogy ezt az újabb ciklust műsorába iktassa. Az idény legnagyobb sikert aratott négy színműve szerepel ennek a ciklusnak a műsorán. Így szombaton este a:

Hazajáró lélek,

— Az új francia-román kereskedelmi egyezmény megkönnyíti a romániai fának Franciaországba való kivitelét. Bukarestből jelentik: Az új francia-román gazdasági és kereskedelmi egyezmény jelentős mértékben megkönnyíti a romániai fatermékek franciaországi kivitelét és értékesítését. Az új kereskedelmi egyezményben nemcsak jelentősen felemelték a romániai fa franciaországi kontingenst, hanem ennél kedvezőbb feltételeket is biztosít a romániai fa részére, így többek között tonnánként 8 frank tarifaengedményt.

— Árad az arany Amerikába. Londonból jelentik: Az elmúlt hét alatt 33 millió font sterling értékű arany menekült át az Egyesült Államokba Nagy britániából. Az angol kormány komolyan foglalkozik azzal a gondolattal, hogy rendeltőrvénnyel állja útját a további érték-kivitelnek.

Pénteken este mozhelyárral

HAVASI NAPSÜTÉS

— Vizrebocsátották a világ egyik legerősebb hajóját. Londonból jelentik: Margaret Rose hercegnő elnöksége mellett tegnap Birkenheadban vizrebocsátották a „Prince of Wales” nevű cirkáló, amely egyike a világ legerősebb gőzöseinek. A 35 ezer tonnás hadihajó fel van szerelve 10 nagy és 16 kisebb ágyúval, ezenkívül több más még kisebb átmérőjű ágyúval is. Az új gőzös gyorsasága sokkal nagyobb, mint a Nelson hajóé, amelynek sebessége óránként 13 csomó.

— A finn népnevelésügyi miniszter németországi útja. Helsinkiből jelentik: Hanulla finn népnevelésügyi miniszter többnapos németországi útjáról visszatért és a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkozott az ott látottakról.

— Olaszországi zsidók kivándorlása. Rómából jelentik: Az olasz „zsidó-törvény” bevezetése óta 3720 zsidó hagyta el Itália területét.

— Hetven házat borított el a tenger árja Japánban. Tokióból jelentik: Situa községben a tenger árja 70 házat elborított és lakói a hullámok között lelték halálukat.

— A német sportrepülő sikere. Bagdadból jelentik: Auferman német sportrepülő tegnap Bagdadban leszállt és 40 lóerős kis géppel, amely minden zavaró körülmény nélkül tette meg a Jeruzsálem és Bagdad közötti 1000 kilométeres távolságot. Aufermant az angol rendőrség rövid időre őrizetbe vette, majd szabadon bocsátotta, úgy, hogy ma folytathatja útját Teherán felé.

Zilahy Lajos nagyhatású és izgalmas újdonsága, vasárnap este a:

Cyano de Bergerac,

Edmond Rostand hatalmas klasszikus drámája, amely a színház teljesen új rendezésében és új betanulásában páratlan sikert aratott, hétfőn este a:

Bizánc,

Herczeg Ferenc monumentális drámája és kedden este a dráma-propaganda ciklus utolsó előadásaként John Knittel megrázó, mely drámája, a:

Via mala

kerül színre.

— Rómába hívták meg Berlin főpolgármesterét. Berlinből jelentik: Colonna herceg, Róma kormányzója Lippert berlini főpolgármestert meghívta Rómába. Lippert a meghívást elfogadta.

— Ingyen: öt kötet regény és egy fénykép. A Színházi Magazin e heti száma világos tájékoztatást nyújt minden kedvezményre, amelyet a Nemzetközi Vásár látogatói a Színházi Magazintól igénybevehetnek. A szokásos színházi beszámolókon kívül folytatódnak a lapban a nemrég kezdődött nagy szabású rejtvény- és pályázat-versenyek. Gazdag divat- és kézimunkarovat, novellák és versek az irodalmat kedvelők számára, szindarab-mellékletek és sok képes riport, gazdag mozirovat, sporttudósítások és kitűnő viccmagazin szerepel az e heti számban, amely gyermekmelléklettel együtt csupán 20 lej.

— Molnár Ferenc előadásokat tart a newyorki Columbia-egyetemen. Párisi híradás szerint Molnár Ferenc, a világhírű magyar író meghívás folytán a jövő tanévben a modern színpad irodalomról előadást fog tartani a newyorki Columbia-egyetemen.

— Új elnöke van a bukaresti kereskedelmi és iparkamarának. Bukarestből jelentik: A fővárosi kereskedelmi és iparkamara új elnöke D. Negel.

Szombat este mozhelyárral

HAZAJÁRÓ LÉLEK

— Bérmlás a Szent Mihály templomban. Közel három éve, hogy Kolozs váron utoljára volt bérmlás, melyet akkor boldogult Vorbuchner püspök végzett. Márton Áron új püspök legelső ünnepélyes bérmlását a kolozsvári egyházközségben végzi május első vasárnapján. A még nem bérmlákozott gyermekek jelentkezzenek az iskolában hitoktatójuknál, mások pedig a plebánián, délelőtt 10—fél 1-ig. Iskolából kikérültek részére oktatás lesz csütörtökön és pénteken (május 4. és 5.) este 7 órakor az Egyházközség tanács-termében. Szombaton este gyűntetés 6 órától kezdve, Vasárnap (május 7-én) reggel háromnegyed 9 órakor a püspök fogadása a templom bejáratánál, 9 óra kor püspöki nagymise, prédikáció és a bérmlás szentségének kiosztása. Hivatalos fogadás és üdvözlések nem lesznek.

— Német miniszter látogatása a Ducenél. Rómából jelentik: A Duce kihallgatáson fogadta Seldte német közmunkaügyi minisztert.

Beszélgünk magyarosan!

Ne az idegen szavakat kedveljük, hanem a jó magyar kifejezéseket. Az idegenszerettségnek súlyos szepőlők a nyelv arculatán, ezért minden lehetőséggel kerülni kell őket.

Renomé — hírnév, bandázs — kötés, front — élvonal, vezető vonal, harci vonal, produktum — termék, temperamentum — vér mérséklet, diszkvalifikáció — töröl, nem minősít, tit — kifogástalan, sugárzó, tökéletes, sansz — esély, szárla — sorozat, tréner — idomító, edző, szok — hajtó, lovas, bérlovas, menü — teríték, inspiráló, impozáns — lenyűgöző, nagyszerű, fölényes, fontos, korrektúra — javítás, javulás, cedálás — átengedés, előnyadás, rivalis — vetélytárs.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Tűz a határon. A szezon legizgalmasabb és legerősebb tárgyvilágfilmje. Főszereplők: Lida Baarova és Mathias Wiemann. Műsor előtt a legújabb világhírű.

EDISON MOZGÓ: Csak hétfőn, szombaton és vasárnap: I. Szerenád. Grace Moorenak, a világhírű énekesnőnek legcsodásabb filmje. II. Borzalom Sanghaiban Boris Karloff-fal, Wladimir Sokoloff. III. Új híradó. Hely-árak: 12 plusz 6 és 19 plusz 6. Diákoknak árkedvezmény. Kérdete 3, 6, 9.

SELECT MOZGÓ: Hétfőre és a hét törpe. Walt Disney egyetlen színes rajzfilmje. Egyetlen film a maga nemében, amelyben a leghíresebb amerikai énekesek énekelnek.

RIO MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda 3, 6 és 9 órakor 2 sláger. I. Garcia futárja. Kémdráma Fésze: John Boles. Barbara Stanwick és Wallace Beery. II. Az elsodort ember. Fősz.: Jean Hersholt és Don Ameche. III. Híradó.

URANIA MOZGÓ: Az álaros ember II. rész. Izgalmas kalandorfilm, főszerepben: Tomto, az indiánok vezére és Saver, a csodaló.

ROYAL MOZGÓ: Dráma Sanghaiban. Fősz.: Finkissinová, Louis Juvett, egy film kina misztikus életéből, melynek háttéréül a japán-kínai háború szolgál eredeti felvételek.

Színház

Csütörtök 9: Angyalt vettem feleségül (Mozhelyárral). A színház négy napos vigjáték-propaganda ciklusának harmadik estéje.)

Péntek 9: Havasi napsütés (Mozhelyárral). A színház négy napos vigjáték-propaganda-ciklusának utolsó estéje.)

Szombat d. u. 4: Gyimesi vadvirág. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárral.)

Vasárnap este mozhelyárral.

CYRANO DE BERGERAC

Szombat 9. Hazajáró lélek. (A négy napos dráma-propaganda ciklus első estéje, mozhelyárral.)

Vasárnap d. u. 3: Egy bolond szívat csinál (Olcsó helyárral. Először.)

Délután 6: Műtár (Tomcsa Sándor óriási sikert aratott vigjátéka, harmadszor.)

Este 9: Cyano de Bergerac (A négy napos dráma-propaganda ciklus második estéje mozhelyárral.)

Hétfő 9: Bizánc (A négy napos dráma-propaganda ciklus második estéje mozhelyárral.)

Kedd 9: Via Mala (A négy napos dráma-propaganda ciklus utolsó estéje, mozhelyárral.)

— Agyonlőtte magát a sárospataki Rákóczi-vár tulajdonosa. Báró Reicin Farkas, a sárospataki Rákóczi-vár ura 32 éves korában vadászfegyverével agyonlőtte magát és meghalt. Megelőzőleg hosszabb telefonbeszélgetést folytatott Olaszországban tartózkodó feleségével, Windisgratz Ella hercegnővel. Tették okát nem tudják. Feleségén kívül még két kisgyermekre gyászolja.

— Az Európai Dunabizottság zászló kicserélési ünnepségei. Bukarestből jelentik: A jövő héten Sulinában nagy ünnepségek között fog végbemenni az Európai Dunabizottság zászlócsereje, amikor is csak a román zászló kerül véglegesen a bizottság palotájára. Az ünnepségre számos bel- és külföldi előkelőséget hívtak meg.

CAPITOL MOZGÓ

Ma indul a szezon legizgalmasabb, legerősebb tárgyvilágfilmje

TŰZ A HATÁRON

Színhely a francia-német határ. Cselekménye feszült és rendkívül izgalmas. Főszereplők:

Lida Baarova és Mathias Wieman

Műsor előtt a legfrissebb világhírű, a legújabb eseményekkel.

Rejtélyes családi dráma Nagykőrösön

(NAGYKÖRÖS.) Véres családi dráma játszódott le tegnap a városban. Fehér Dániel, a javadalmi hivatal főnöke, amikor délben az irodából hazatért, nagy meglepetéssel fedezte fel, hogy a lakás ajtaján zárva van. Zörgetni kezdett, de miután semmi nesz nem hallatszott belülről, feltörte az ajtót. Mindjárt az első szobában borzalmas látvány tárult a szeme elé. Az ablak karfájára felakasztva holtan lelte meg fiatal feleségét, akinek két karján mintegy 30-40 borotvapengével okozott vágásból még kissé csöpögött a vér. Fehér rémülten tántorgott a másik szobába, ahol a cserépkályháknak két oldalára ugyancsak felakasztva holtan találta meg két kis gyermekét, a 3 éves Katakát és a másfél éves Dadikát. Az apa a rémes látványra eszméletlenül rogyott össze és kórházba kellett vinni igen súlyos állapotban.

A rejtélyes tragédia előtt az egész város lakossága rémülten áll, mert Fehérék fiatal házaspár volt és teljes egyetértésben és elég jómódban éltek. A vizsgálat folyamán felmerült az a gyanú, hogy Fehérné nem lett öngyilkos és nem maga pusztította el két kis gyermekét, hanem hármasként történt a szörnyűség. A vizsgálat mindenesetre nagy eréllyel folyik.

Jogerősse vált a kolozsvári munkásbiztosító pénztár betörőinek elítélése

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Betegsegélyző-pénztárnál elkövetett nagyszabású betöréses lopás ügyében, amelynek során 300.000 lej loptak el, a törvényszék, mint ismeretes, három évi fogházbüntetésre és ötezer lej pénzbüntetésre ítélte Csepei Gyulát, 2 évi fogházbüntetésre és 5000 lej pénzbírságra Theodor Crisant, a kasszaforrás tényleges tetteseit és 3 hónapi fogházbüntetésre Tanase Oniga volt rendőrt, akit a betörők megvesztegettek. Az elítéltek feleltek a törvényszék ítélete ellen. A kolozsvári ítélőtábla büntető tanácsa tegnap vette tárgyalás alá a felelőseket, amelynek során a védők az enyhítő körülmények tekintetbevételét és a büntetés leszállítását kérték. Az ítélőtábla elutasította a felelőseket és megerősítette a törvényszék ítéletét, amely így jogerősre vált.

— **RENDŐRT GAZOLT EL AZ AUTÓTAXI.** Szerencsés kimenetelű baleset történt a Reg. Ferdinand-uton. Az éjszaka 2 és 3 óra között a Cluj 475. rendszámú autótaxi a vasutállomás felé száguldva elütötte a IV. kerületi rendőrség hivatala előtt őrszolgálatot teljesítő Oprinca Ioan közrendőrt, aki a jobb lábán szerencsére csak könnyebb zúzódásokat szenvedett. Az ügyben a rendőrség megindította az eljárást.

— **BOTRÁNY A FŐPOSTA ELŐTT.** Verekedéssel fűszerezett botrány játszódott le tegnap este a főposta előtt. Bermann Salamon Traian-ut 34. szám alatti lakos összeszólalkozott Capusan Gábor és Capusan Sándor Monostor-ut 32. szám alatti lakó vállalkozókkal és a veszekedés hevében tettelegességre került sor. A rendőrségi sajtóiroda közlése szerint Bermann Salamon József nevű öccsének a főposta előtt nekiment Capusan Sándor a kerékpárjával, aki Gábor nevű bátyjával együtt biciklin haladt lefelé. Erre Bermann Salamon utánuk sietett és kérdőre vonta őket. Azután következtetett be közöttük a verekedés, amelynek a közelben őrszolgálatot teljesítő rendőrök vetettek véget. Előállították őket a rendőrkerületre, ahol jegyzőkönyvet vettek fel és az ügyben megindult az eljárás.

— **A Magyar Zenekonzervatórium hangversenye.** A Magyar Zenekonzervatórium ma, csütörtökön este fél 9 órakor tanári hangversenyt rendez, amelyen Utó Mária, Mihályffy Irén, Zsuzsanna Rezső, S. Kouba Paula, M. Rohonczy Mária, Tulogy Sarolta és Pollermann Aranka működnek közre.

Súlyos baleset áldozata lett Butyka Sándor kolozsvári droguista

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Végzetes szerencsétlenség történt városunkban a Moşilor-uccában. Butyka Sándor fiatal droguista, aki évek óta az egyik kolozsvári nagydrogueriában van alkalmazva, testvérbátyjának fegyverét nézegette és állítólag annak megtisztítására készült, amikor a fegyver váratlanul eldőrdült és a golyó a bal felsőkarban, a vállperccel hatolt be és a vállperccel csontokat teljesen széttroncsolta. A végzetes baleset áldozatát azonnal beszállították a közeli Parkszanatóriumba, ahol alapos orvosi megvizsgálás alá vették és megállapították, hogy a bal kar műtéttel való eltávolít

tása feltétlenül és azonnal szükségessé válik. A műtétet végre is hajtották és most az áldozat túl van az életveszélyen és még hosszabb orvosi kezelésre szorul.

A megrázó tragédia után a városban olyan hírek kerültek forgalomba, hogy öngyilkossági kísérletről lehet szó. A család körében azonban ezt a feltevést a legnagyobb megácfolták és kijelentették, hogy Butyka Sándor a végzetes körülmények összejátéka folytán lett ilyen súlyos kimenetelű véletlen baleset áldozata. Butyka Sándor tragédiája ismerősei körében széleskörű részvétet keltett.

URANIA MOZGO

Az álarcos ember II-ik része

Fősz.: TONTO, a rézbőrűek vezére és SILVER, a csodáló.

Meghalt a kórházban Schili Mihály bukaresti mérnök, aki a vasut melletti egyik szállodában felvágta az ereit

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Jelentették, hogy tegnapelőtt reggelre virradólag Schili Mihály német származású bukaresti fiatalember öngyilkossági szándékkal a vasutállomás melletti egyik kisebb szállodában felvágta ütőereit. A kiszállított mentők válságos állapotban szállították be a kolozsvári klinikára, ahol gondos ápolás alá vették. Az öngyilkossági kísérletről azonnal értesítették a IV. kerületi rendőrséget, ahol bevezették a vizsgálatot. Ennek során megállapítást nyert, hogy a 26 éves Schili Mihály a Malaxa-gépgyár mérnöke volt, ahol csak néhány hónappal ezelőtt kapott alkalmazást. A tovább-

biakban megállapították, hogy a fiatal mérnök 5 év óta komoly szándékkal udvarolt F. M. városunkban élő egyetemi hallgatónőnek, akivel a végzetes nap estéjén kellett volna jegybevélnie. Előbb azonban valami ügyből kifolyólag a szerelmesek összeszólalkoztak és a tulságosan szerelmes mérnök elől elkeseredésében követte el tettét. A szerencsétlen sorsú Schili Mihály mára virradólag a kórházban óriási kínok között kiszendvedt.

Haláláról a helybeli hatóságok értesítették az aradmegyei Kisjenő községben élő szüleit.

Váratlanul Molotov vette át Litvinov helyett a szovjet külpolitikai irányítását

Honnan szerezte nikkelszükségletét Németország?

(MOSZKVA.) (Rador.) Litvinov külügyi népbiztos a népbiztosok tanácsa felváltotta és utódává külügyi népbiztossá Molotovot nevezte ki. A személyi változás valószínűleg a szovjet külpolitikájában is változást fog előidézni. Litvinov távozását azzal magyarázzák, hogy ő az együttműködés híve volt, míg Molotov a kétoldali államegyezmény híve. A szovjet állítólag azt szerette volna, ha távolkeleti határait szavatolják Japánnal szemben, míg London egy ilyen lépést nem tartott célirányosnak, mert ez esetleg Japánt teljesen a tengelyhatalmak mellé állította volna minden vonatkozásban. Londonban most érdeklődéssel várják, hogy Litvinov távozásának milyen további kihatásai lesznek, tekintettel arra, hogy az egész angol kormány most akarta eljuttatni Litvinovhoz ellenjavaslatait Moszkvának. Egyes hírek szerint Molotov az európai helyzetbe való beavatkozástól távol kívánja tartani a szovjetet. Egyes angol lapok ugyanakkor emlékeztetnek arra, hogy Berlin és Moszkva között semlegeségi egyezmény áll fenn. A további lépések fogják megmutatni, hogy Litvinov távozását milyen következményekkel fog járnai a szovjet külpolitikában.

LITVINOV TÁVOZÁSÁNAK OKAI

(LONDON.) (Havas-Rador.) Litvinov lemondását politikai körök élénken kommentálják. Litvinovot, mint Anglia barátját tekintették és távozását élénken sajnálják. Általában úgy tekintik ezt a tényre, mint a szovjet külpolitikájának helytelenítését. A Havas iroda szerint ennek a feltevéssnek nincs semmi kellő indoka és alapja. Több képviselő mégis igen jelentőségteljes ténynek minősítette Litvinov távozását, amely azért hat meglepően, mert Hitler beszédében semmiféle néven nevezendő célzást nem tett Oroszországra.

WEIGAND FOGADTATÁSA ISZTAMBULBAN

(ANKARA.) (Rador.) Weigand tábornok francia vezérkari főnök tegnap Isztambulba érkezett. A pályaudvaron Finas tábornok hadügyminiszter fogadta. Weigand a Havas tudósítójának kijelentette, hogy egész Törökországban mindenütt a legszívesebben fogadták.

MAGYARORSZÁG ÉS A TENGYELHATALMAK

(BERLIN.) A Berliner Börsenzeitung a külföldi sajtóvéleményekkel foglalkozva, megállapítja, hogy Magyarországot és Németországot a legészintebb baráti együttműködés szelleme fűzi össze és szó sem lehet arról, hogy a Harmadik Birodalom bármilyen vonatkozásban katonai vagy gazdasági nyomást akarna gyakorolni Magyarországra, ahogy azt egyes külföldi lapok állították. Magyarország a tengelyhatalmak keretében a legteljesebb függetlenséget élvez és arra Berlin és Róma egyaránt nagy súlyt helyeznek.

AZ AMERIKAI SEMLEGES-SÉGI TÖRVÉNY MÓDOSÍTÁSA

(WASHINGTON.) (Rador.) A béke és biztonság hetének keretében Daniel Cooper volt kereskedelmi miniszter hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államoknak hűségnek kell maradnia a támadás ellenes politikához. Harry Rieman, volt iparkamarai elnök kijelentette, hogy a semlegeségi törvényt olyan értelemben kell módosítani, hogy

az Egyesült Államok mindenféle árut, tehát hadianyagot is szállíthassanak bármely államnak készpénz fizetés ellenében, ha azok az elszállítás saját hajóikon eszközölik. Csak egy korlátozást kell itt alkalmazni. Nem szabad eladni fegyvert és hadianyagot azoknak az államoknak, amelyek az Egyesült Államokkal szemben megszegik kötelezettségeiket, vagy amelyeket kifejezetten támadóknak kell minősíteni.

FRANCO GYŐZELMI ÜNNEPE (VALENCIA.) (Rador.) Franco tábornok tegnap sokszáz fős néptömeg élén résztvevő katonai díszvonuláson, amely győzelmi felvonulás jelleggel bírt. A díszszemle és felvonulás négy óra hosszat tartott.

HONNAN SZERZETT NIKKELT NÉMETORSZÁG

(OTTAVA.) (Rador.) Mackenzie King miniszterelnök kijelentette, hogy teljesen tévesek azok a híresztelések, mint ha Németország teljes nikkelszükségletét Kanadából szállították volna. Kanada csak kis százalékú nikkelt szállított közvetlenül Németországnak. A kanadai nikkelt nagyrésze Angliából és az Egyesült Államokból került közvetlenül át a Harmadik Birodalomba.

Golyó általi halálra ítélték Kilinné rablógyilkosát

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt 9 órakor kezdte meg a büntető tábla V. tanácsa tárgyalni öv. Kilin Mihályné dúsgazdag hóstáti asszony rablógyilkossági bűnének ügyét, amelynek tettese Govor Pál munkanélküli ember volt, aki a múlt évi október 22-ére virradó éjszaka behatolt Kilinné lakására, kegyetlen módon meggyilkolta az idős asszonyt és kirabolva lakását 16.000 lej készpénzt vitt el.

Govor már egyezb. betört Kilinnéhez, amikor tavaly áprilisban 105.000 lej zsákmányolt.

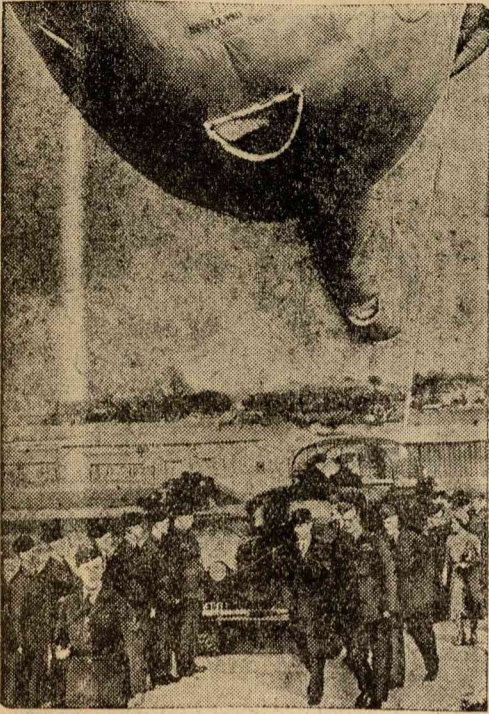
Az ötös tanács táblai tárgyalásán a vádat Georgescu táblai főügyész képviselte, a védelmet dr. Bartha Ignác, hivatalból kirendelt védő látta el, míg a magánvéd képviselője dr. Ciugudeanu volt. 12 tanu volt a bűnperben beidéztve, akik közül négynek a kihallgatásától a vád, illetve a védelem elállott és így csak 8 tanu hallgatott ki, akik a bűnesetre vonatkozóan adtak kisebb-nagyobb mérvű felvilágosítást.

Maga a rablógyilkos Govor Pál teljesen töredelmes beismerő vallomást tett, elmondva részletesen, hogyan követte el a rablógyilkosságot és hogyan rejtőzködött még két napig a ház pincéjében. A tanukihallgatások után Georgescu főügyész halálbüntetés kiszabását kérte, mert szerinte a bűncselekmény minőségénél nem jöhet tekintetben semmiféle enyhítő körülmény, annyira kegyetlen módon végrehajtott gyilkosságról van szó. Ezzel szemben dr. Bartha Ignác, hivatalból kirendelt védő azt igyekezett bizonyítani, hogy Govor, aki szüleit egész kicsi korban elveszítette, teljesen elhagyatottan és valósággal elvadultan nőtt fel, nem tudta, hogy mi a jog, igazság és törvény és a nyomor és nélkülözés kergette végül a bűnbe. Kérte tehát ezeknek az enyhítő körülményeknek tekintetbe vételét és enyhébb büntetés kiszabását. A bíróság ezután ítélethozatali tanácskozásra vonult vissza.

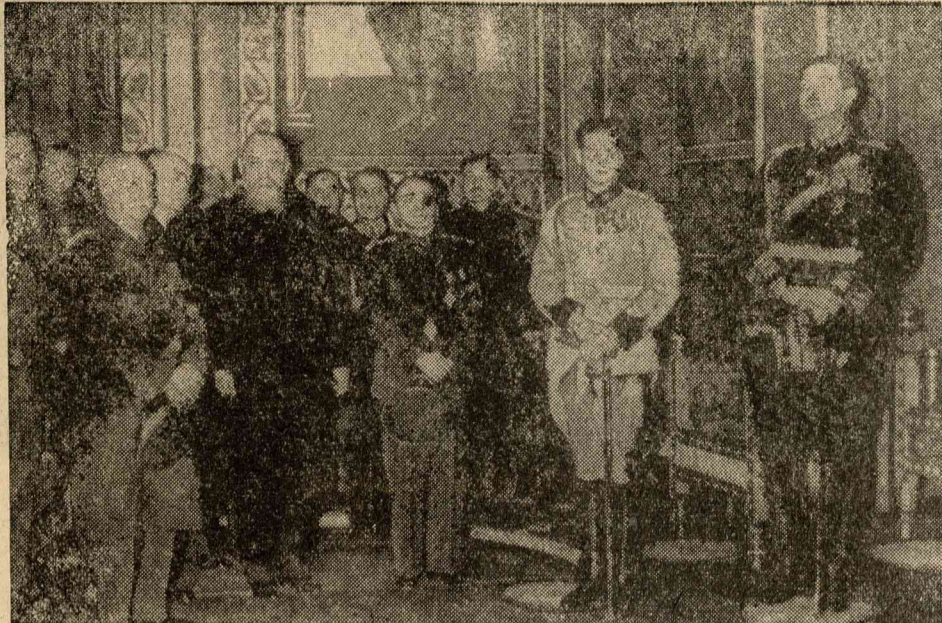
GOLYÓÁLTALI HALÁL

Délután fél 2 órakor hirdették ítéletet a vádtanács, helyt adva a vád álláspontjának, mely szerint a múlt év május 24-én kelt minisztertanácsi napló értelmében kivételes esetekben helyt adhatnak a halálos ítéletnek és ennek folytán Govor Pált golyó általi halálra ítélték. Govor Pál védője utján a Semmitőszékhez felebbezett.

Csütörtöki képes világhiradó



AZ ANGOL KIRÁLYI PÁR MEGTEKINTI A BALLON-ZÁRAT. Chamberlain miniszterelnök kíséretében megtekintette VI. György uralkodó a Surrey grófságban gyakorlatozó csapatokat és a ballon-zárat.



I. KÁROLY ROMÁN KIRÁLY 100 ÉVES SZÜLETÉSI ÉVFORDULÓJA. Kegyeletes ünnepségek között, ülte meg a román királyi család és a kormány I. Károly, Románia első királya születésének századik évfordulóját. (Jobbról balra) Öfelsége II. Károly, Románia királya, Mihály nagyvajda, Calinescu miniszterelnök és a kormány tagjai.



AZ ÚJ ANGOL LŐSZERÜGYI MINISZTER. Chamberlain miniszterelnök az alsóház minap ülésén bejelentette, hogy külön lőszerügyi és hadianyag előállító minisztériumot létesít. Ennek vezetésével az eddigi közlekedésügyi minisztert: Lesley Burgint bizta meg.



AZ ALBÁN KÜLDÖTTSEG RÓMÁBAN. Rómában az albán küldöttség nemzeti viseletben jelent meg a fasiszta párt történelmi jelentőségű ülésén, hogy felajánlja Viktor Emanuel uralkodónak az albán koronát.



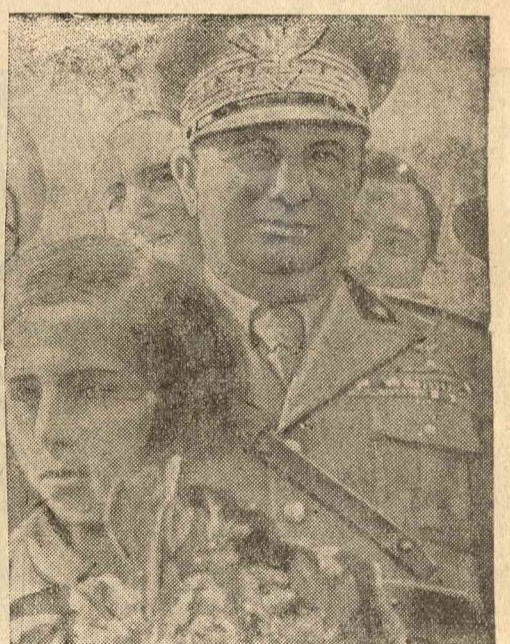
ÚJ KATONAI PARANCSNOKOT KAPTAK A FRANCIA CSATORNAKIKÖTŐK. De la Laurencia tábornokot nevezték ki a francia csatornakikötők parancsnokává. Az új parancsnok csapatszemlét tart Rouen kikötőjében.



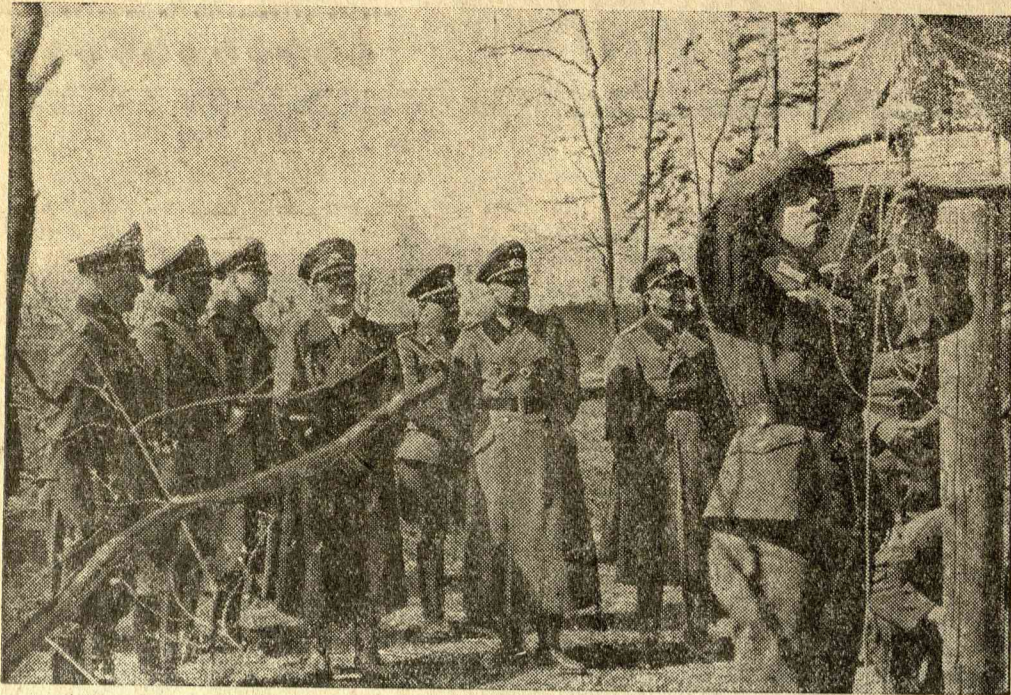
IRORSZÁG MEGÜNNEPELTE AZ 1916. ÉVI HUSVÉTI FELKELÉS ÉVFORDULÓJÁT. De Valera miniszterelnök koszorút helyez el az 1916. évi angolelles felkelés emlékére emelt oszlopra.



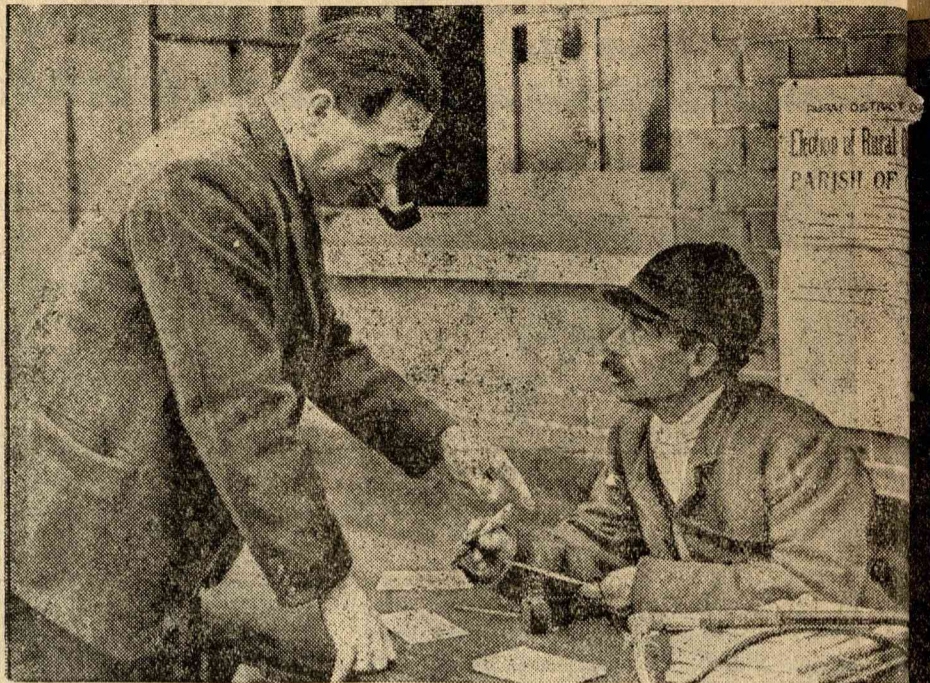
CHAMBERLAIN miniszterelnök és felesége, akik a hétvéget Skóciában töltik, Hitler beszéde után weekendre távoznak.



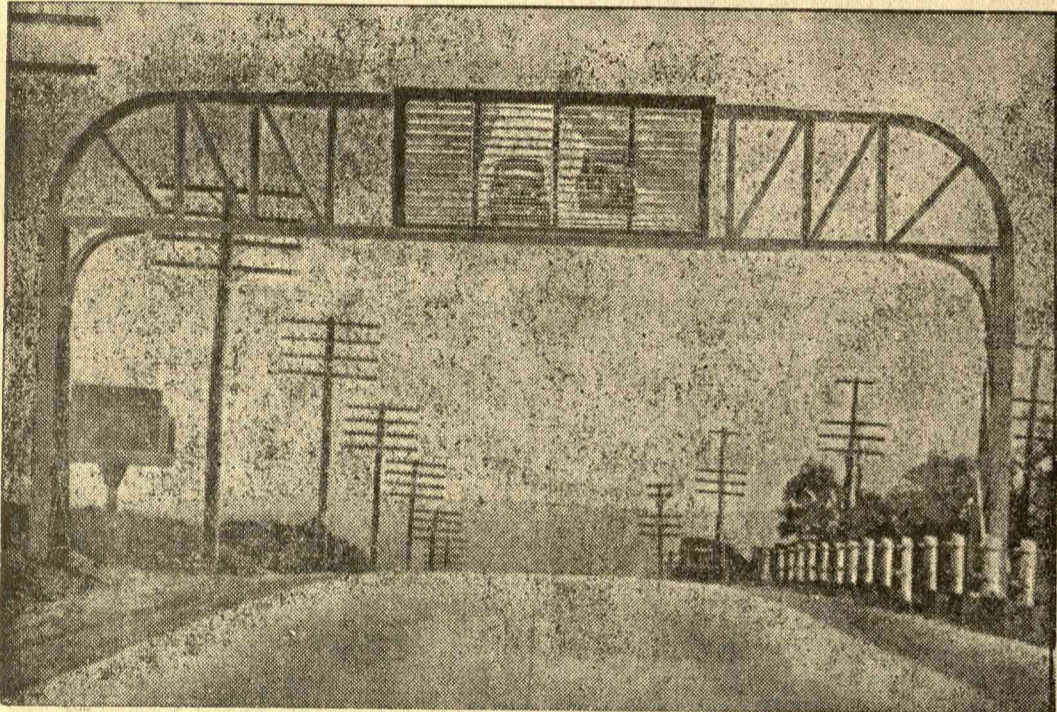
GUZZONI TÁBORNOK. A Duce Guzzoni tábornokot bizta meg az albán katonai akció végrehajtásával. A tábornokot Kruya város elfoglalásakor a lakosság lelkesen ünnepelte.



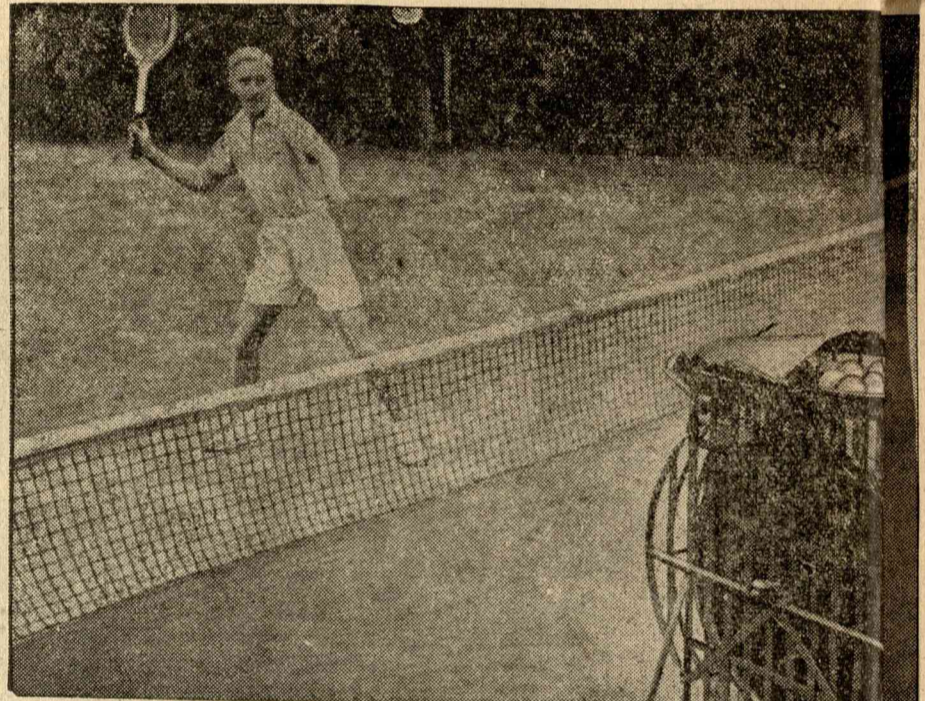
HITLER KANCELLÁR AUSZTRIÁBAN. Hitler kancellár váratlan látogatást tett Ausztriában és megszemlélte a határvédő osztagok munkáját.



ANGLIA LEGKISEBB VÁLASZ TÓKERÜLETE. Grazeley, Anglia leghagyományosabb és legkisebb választókerülete, amelynek csak 19 választója van.



PILLANTÁS A HEGYEK MÖGÉ. Az Egyesült Államokbeli Hartfordban állították fel ezt a szerkezetet, közepén tülkröket helyeztek el, amelyekben látszik a háttér tülk örképe.



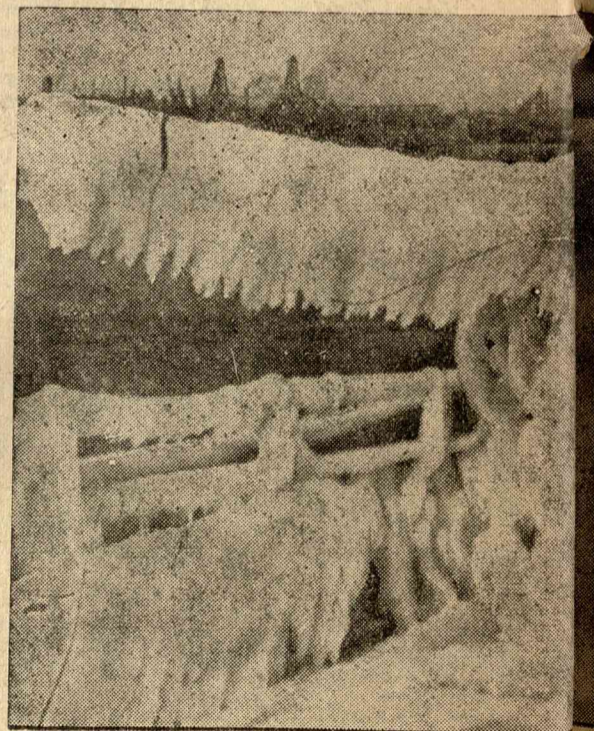
TENNISZGYAKORLÓ GÉPEZET. Ötven labdát dob ki magából, képünkön látható teniszgyakorló gépezet, amelyet most a világ minden színhelyén mindenütt alkalmaznak.



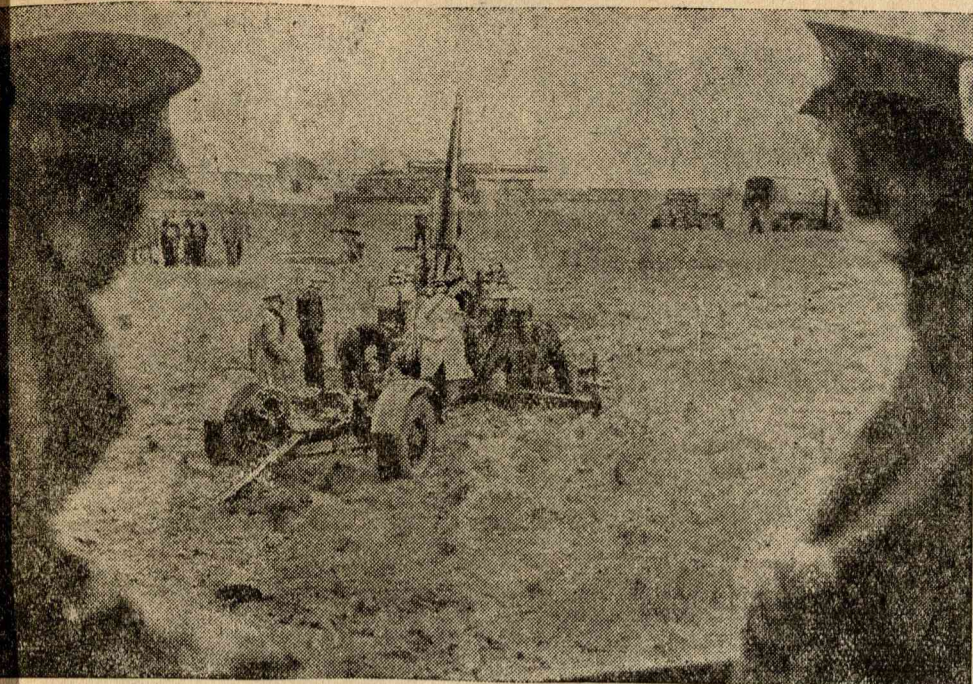
BÁLINT LÁZÁR, a kiváló székelj származású östehetség, aki Bukarestben kitüntetésekkel szerzett szobraival. Fenti kép egyik agyag-szobrát ábrázolja („A háború”) és Bálint Lázárt.



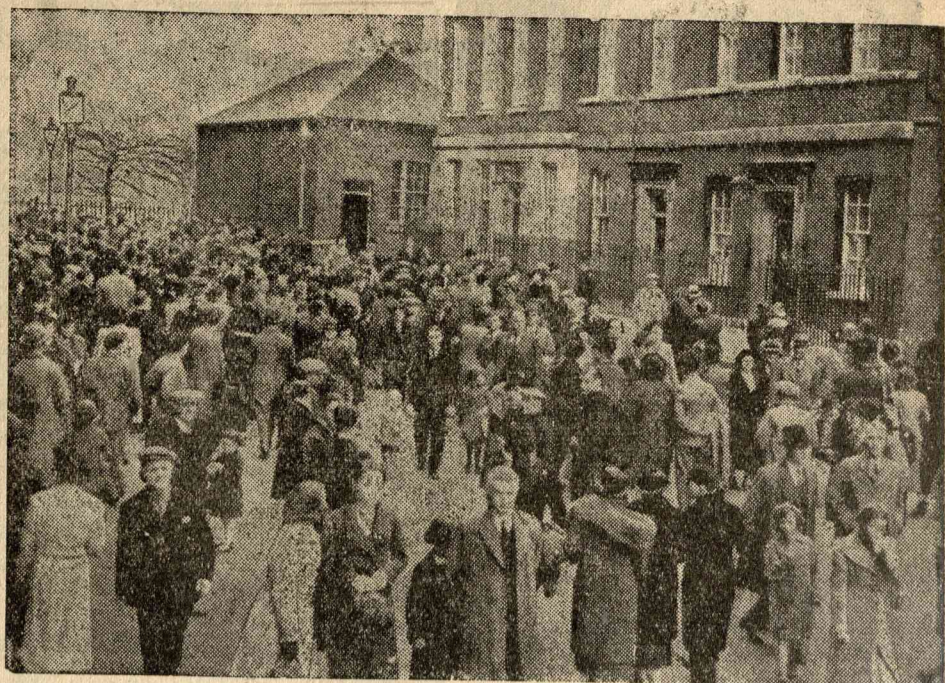
BIRÓ ÁRMIN, a marosvásárhelyi római katolikus egyházközségnek újonnan megválasztott főgondnoka, aki iránt felekezetre való tekintet nélkül a legteljesebb közbecsülés nyilvánul meg.



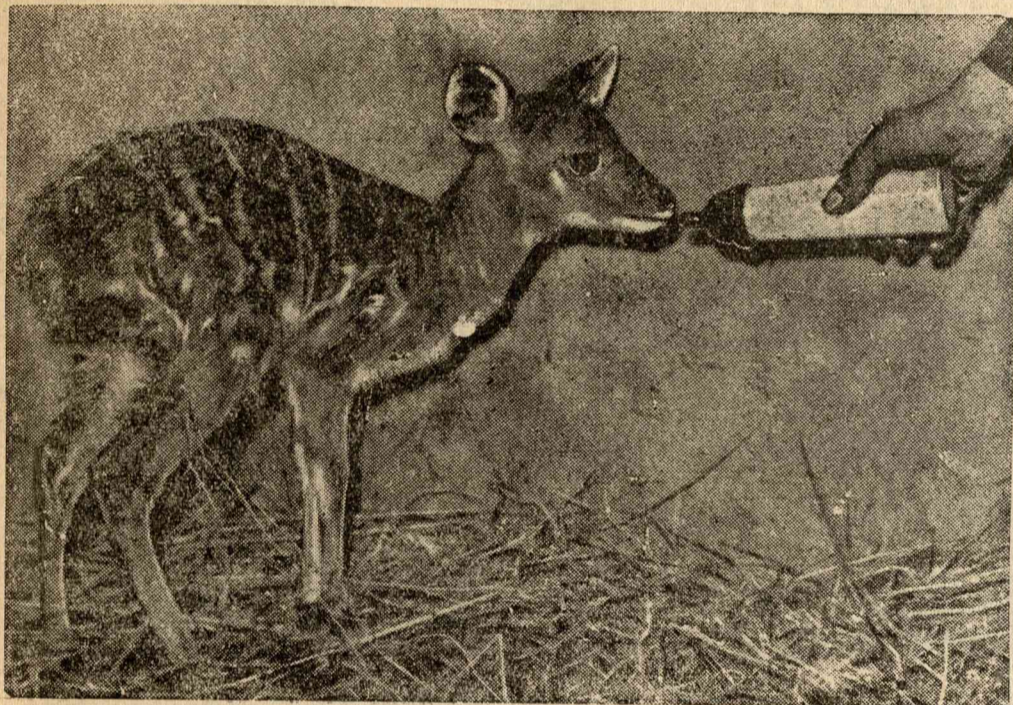
JÉGPÁNCÉLBAN. Mialatt nálunk bejártak a közlekedő hajók ilyen jégpáncéllal védve a hajójuk.



ANGLIA LEGNAGYOBB KALIBERŰ LÉGVÉDELMI ÁGYUJA.



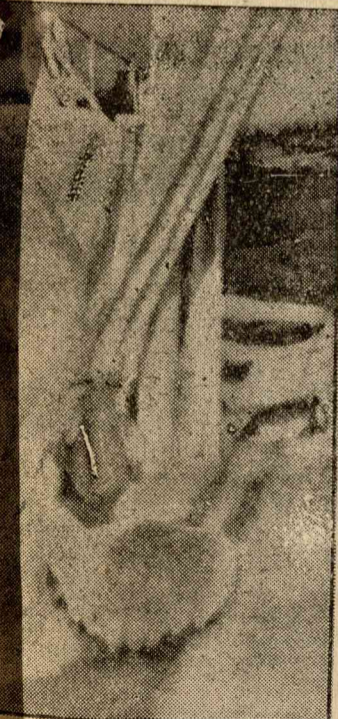
MIALATT CHAMBERLAIN BESZÉLT, a parlament épülete előtt nagy tömeg gyűlt össze.



TÁPLÁLKOZIK AZ ANTILOP-CSEMETE. A londoni állatkertben ez az antilop-baby mindennap megkapja a maga tejporcióját.



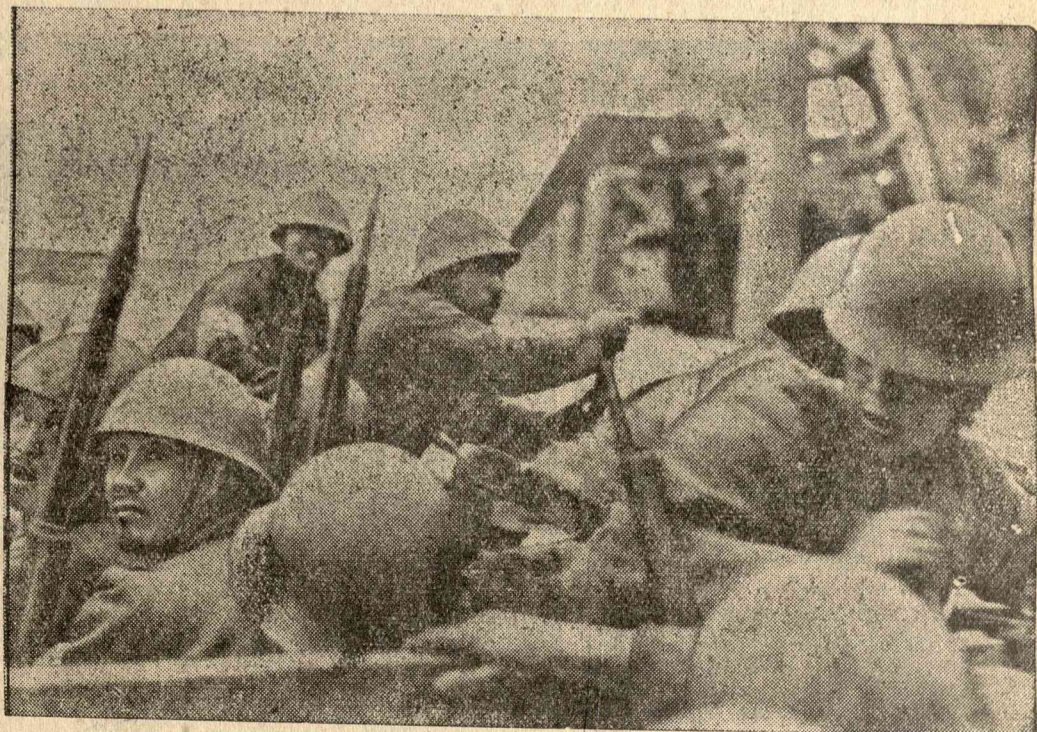
NEHÉZ GYAKORLAT. A londoni olimpiai stadionban nehéz és valóban akrobatikus mutatványokkal szórakoztatta a közönséget az egyik angol tengerészeti iskola növendéke.



u nk be... tavasz, a sarkvidé... áncélla... járják a tengereket.



LÁNGSZÓRÓ MŰKÖDÉSBE. Az amerikai hadsereg lángszóró-osztaga gyakorlatozik. A lángszórók gázokat lövelnek ki magukból, amelyek a levegőbe érve meggyulladnak.



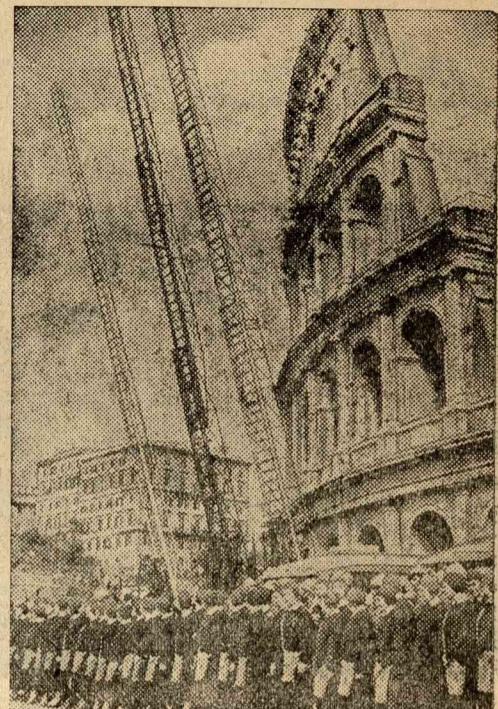
ROHAM ELŐTT. A japán katonaság Nan-Csang megrohamozása előtt.



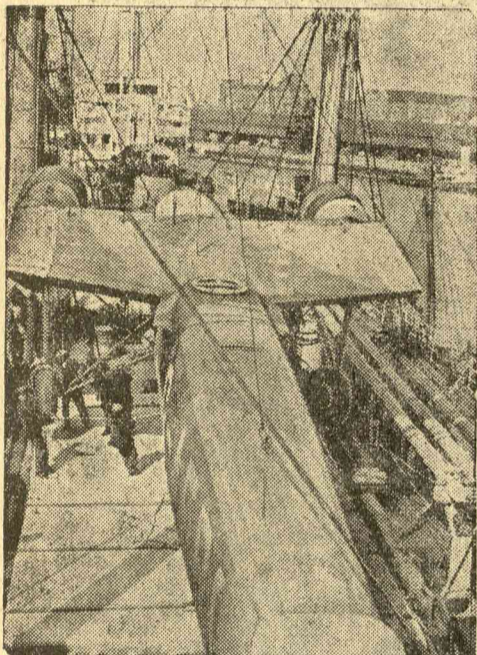
108 ÉVES ASSZONY. Anna Blaschun asszonyt mutatjuk be, aki karintiai parasztsaládból származik, 108 éves és a legteljesebb egészségnek örvend. Leányával, a 73 éves Reginával mindennap hosszabb sétát tesz, elintézi a házi teendőket és semminemű diétát nem tart, hanem minden este megissza a maga két pohár pálinkáját.



VISSZATÉR ANGLIÁBA ARÁBIA LAWRENCE EZREDESE. Tizenhatévi szolgálat után Gerard Peake alezredes, akit Arábia Lawrence ezredesének neveztek, nyugalomba vonult és visszatért feleségével együtt Angliába.



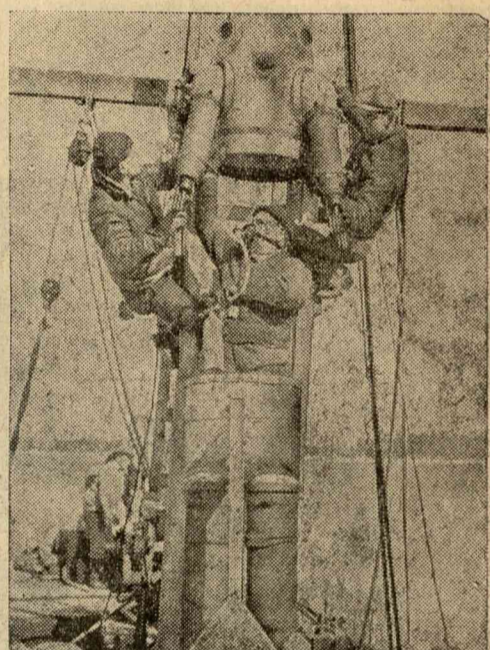
LÉGVÉDELMI GYAKORLATOK RÓMÁBAN. A római Colosseum előtt rendezték meg az ezidei első nagy légvédelmi gyakorlatokat.



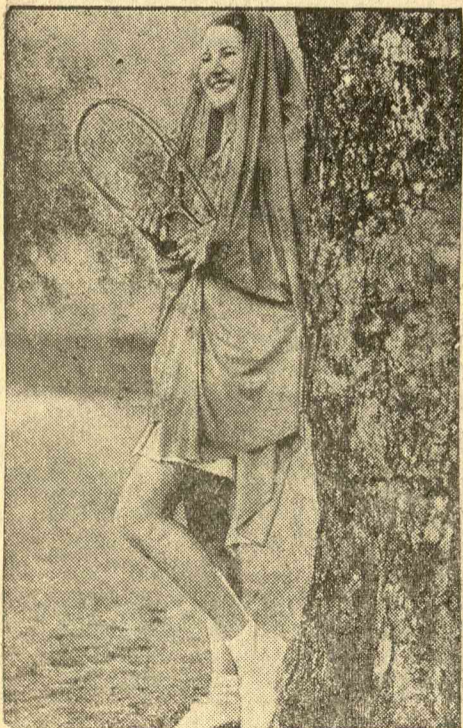
OLAJSZÁLLÍTÓ TANKREPÜLŐGÉPEKET KÉSZÍTETEK KANADA SZÁMÁRA. Két bombavető repülőgépet kísérletképpen olajszállító tankgéppé alakítottak át.



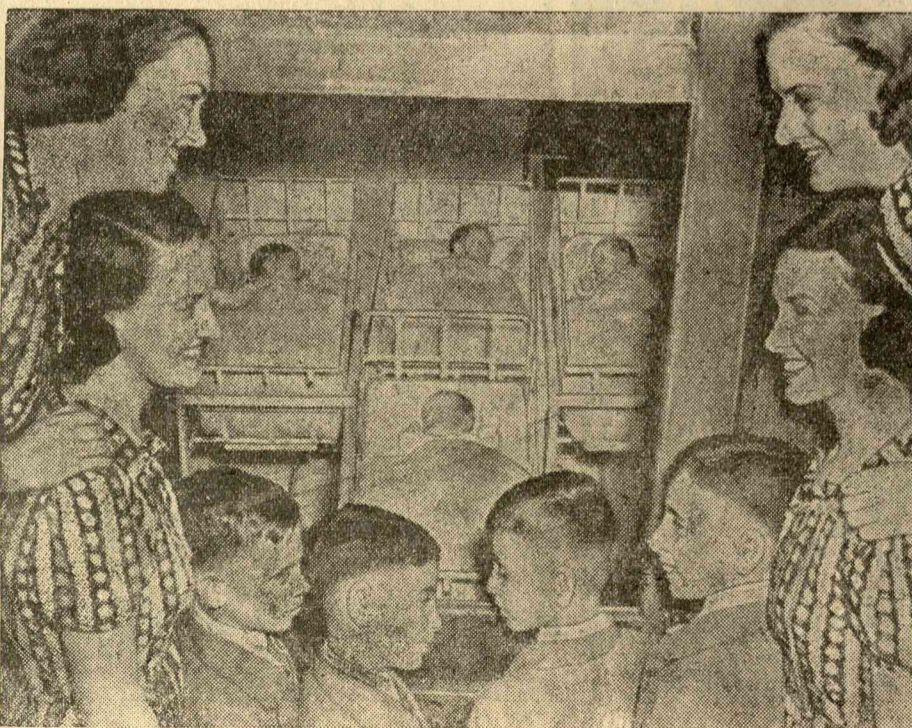
MIDINETTEK GÁZÁLARCCAL. A nagy áruházak elárusító kisasszonyait is felszerelték Párisban gázálarccal.



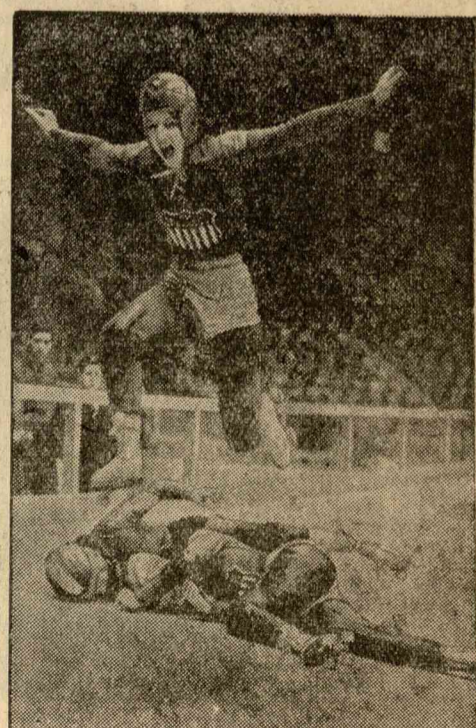
BUVÁRÖLTÖZÉK 800 MÉTER MÉLYSÉG SZÁMÁRA. Egy Baumann nevezetű amerikai óceánmélység-kutató a képünkön látható buváröltözéket készítette el, amely alkalmassá teszi 800 méteres mélységbe való leszállásra.



MEGKEZDŐDÖTT A TENNISZ-SZEZON. Ez a jókedvű tenniszesező az eső elől védett helyre menekül és várja a nap kisütését.



NÉGYES IKREK TALÁLKOZÓJA. Három különböző koru négyes ikercsoport találkozott Oklahóma Cityben.



GÖRKORCSOLYA-VERSENY LONDBAN. Az egyik londoni arénában rendezték meg az ezidei első női görkorcsolya-versenyt. Az egyik résztvevő átugorja gyakorlatozás közben két földön fekvő társnőjét.